FC FLOWER COMICS

少コミフラワーコミックス

恋するハートがNOという

KOTOMI AOKI

青木琴美

FLOWER COMICS

Koi suru heart ga NO to iu

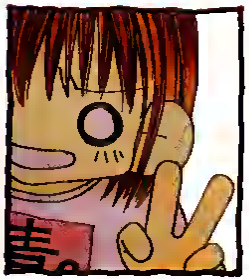
Kotomi Aoki

小学館 FC7033

The young girl's Bible for love

SHOJO COMIC

on sale every month from the 5th ~ 20th



Kotomi Aoki's profile

- born January 7th, Capricorn. From Ehime prefecture. Bloodtype B
- debut work was "99 No Na-mi-da" (Published in ShoComic November 15th 1998)
- currently working for ShoComic!
- compared to when I had first debuted, I've lost 2-3 kilo but I've gained 1-2 kilo I've unexpectedly gained weight

ISBN4-09-137833-1

C9979 ¥390E

定価：本体390円＋税

雑誌 46088－33　　小学館

FLOWER COMICS

Koi suru heart ga NO To Iu

Kotomi Aoki

小学館 FC7833

●Kotomi Aoki's Flower Comic work

Boku Wa Imouto Ni Koi O Suru (1)
Asa Mo, Hiru Mo, Yoru Mo, 2 Complete Volumes
Ijiwaru Shinai De! 2 Complete Volumes
Ashita Anata Ga Mezame Tara
Koi Suru Heart Ga NO To Iu
Jesus!
Taiyou Ga Ippai

Title Work Introduction

Sawa is a representative of the student council and the valedictorian of her grade. A teacher had asked Sawa to persuade Tatsuki who has been ditching school and have not been attending his classes. But when she goes to the Educational Guidance Room to speak with him she sees him fooling around with a girl. She decides to go to his house to talk to him, but he takes her out with him and tells her "If you want me to attend school all you have to do is kiss me once" but At that time she thinks I will really kiss you!?

Compilation Work/Koi Suru Heart Ga NO To Iu/Sonna Koi No Hanashi/ Doucha/Seya No Kiss

恋するハートがNOという

恋するハートがNOという

青木琴美

恋するハートがNOという

青木琴美

小学館

恋する人がいるという

青木琴美
KOTOMI AOKI

＊少コミフラワーコミックス＊

Koi suru heart ga no to iu
contents

Koi suru heart ga no to iu ——3

sonna koi no hanashi ——97

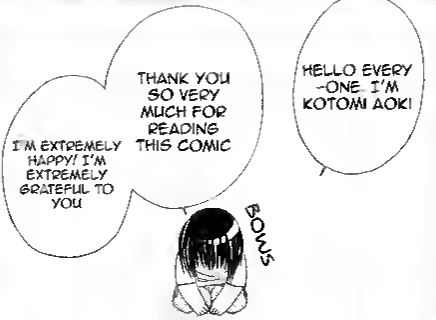
Doruchu ——129

seiya no kiss ——161

Shocomi Flower Comics

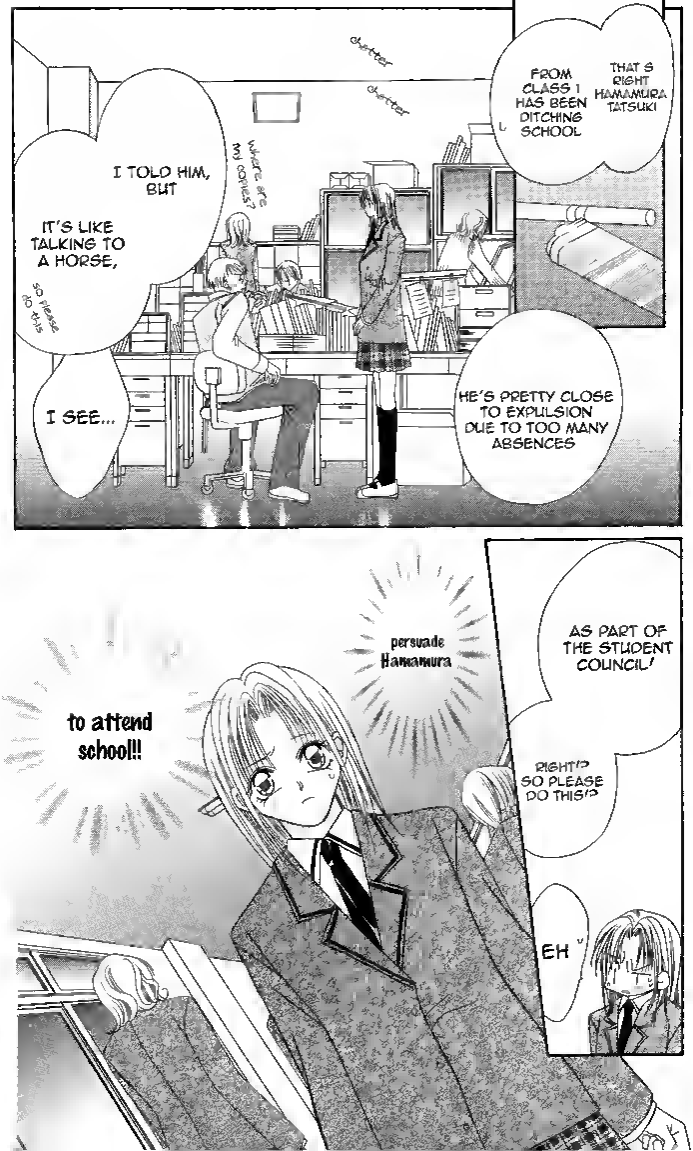
君のハートはNOという

ごあいさつ。


HELLO EVERY-ONE. I'M KOTOMI AOKI
THANK YOU SO VERY MUCH FOR READING THIS COMIC
I'M EXTREMELY HAPPY! I'M EXTREMELY GRATEFUL TO YOU
BOWS

恋するパートナーのウラ話。の巻 1

作中のパチンコシーンのために、大人2人と実際にパチンコを打ちに行きました。私は今生でパチンコの経験が1回かたのでワクワクしていたのですが……。（好きじゃないかも…）すごい音で話し声も聞こえないし、何よりタバコの煙がスゴイ。実は事前に資料写真を撮らせていただこうと取材を申し込んだのですが、あっさり断られてしまって…なのでフラッシュ機能を消して、店員さんの目を盗みつつ隠し撮りしました。（いーのか？こんなコト書いて…）


THAT'S RIGHT HAMAMURA TATSUKI
FROM CLASS 1 HAS BEEN DITCHING SCHOOL
HE'S PRETTY CLOSE TO EXPULSION DUE TO TOO MANY ABSENCES
I TOLD HIM, BUT
IT'S LIKE TALKING TO A HORSE,
I SEE...
AS PART OF THE STUDENT COUNCIL!
RIGHT!? SO PLEASE DO THIS!?
EH
persuade Hamamura
to attend school!!

I hate having to do something this bothersome...
Educational Guidance Room
I'll hurry and finish this!
Yep!
HAMAMURA-KUN!
Anyway, Hamamura is receiving some information, so he is in the guidance room.
DAMN
I HATE THE FACT THAT WHEN SOMEONE ASKS ME FOR HELP I CAN'T SAY NO...
HAMAMURA TATSUKI...
WHAT TYPE OF GUY IS HE...?

WHAT?
...what...
HEY! WHO ARE YOU?
AT LEAST KNOCK ON THE DOOR.
You're the worst!

What...
I...I'M
I-ITOUSAWA AND..
I NEEDED TO TALK TO HAMAMURA -KUN..
SAWA?
WOULD YOU LIKE TO JOIN US?
ひいあああああ
aaaaahhh...
SHE TOOK ME SERIOUSLY...
hmmm...

I CAN'T BELIEVE HIM!
THAT TYPE OF GUY DOESN'T HAVE TO ATTEND CLASS!!
REALLY UPSET
clatter
clatter
!
THIS IS WHY I DON'T LIKE GUYS...
SAWA...
...WELL LET'S PUT THE HAMAMURA TATSUKI CONVER-SATION ON THE SIDE, BUT
DO YOU HAVE NO INTEREST IN FALLING IN LOVE?
2-A
IT'S NOT THAT....
IT'S NOT LIKE I DON'T WONDER ABOUT IT BUT
let's go
BUT?

ANYWAYS I DON'T HAVE TIME FOR THAT
I DON'T THINK THIS IS THE RIGHT TIME
AND NEXT YEAR WE STUDY FOR ENTRANCE EXAMS
I NEED TO ACCOMPLISH THE THINGS THAT I WAS ASKED TO DO
I'M A LITTLE BIT WORRIED BUT I'LL DO IT NO MATTER WHAT! I WILL MAKE HIM ATTEND!
THIS IS WHY YOU'RE THE VALEDICTO -RIAN OF THE CLASS!
IS IT WEIRD?
I NEED TO GET AS MANY POINTS AS I CAN BEFORE ENTRANCE EXAMS
THAT'S RIGHT!
"HAMAMURA TATSUKI"
POINTS?
?
WHERE DOES SHE GET THAT POWER FROM.
See you later
Yeah! Yeah! Oh!
My sob! College Recommendation!

305 Hamamura
click
BUT
WHAT WOULD HAPPEN IF SAYA EVER FELL IN LOVE?
I REALLY WANT TO SEE IT.
pin pon
OH
YOU'RE THE GIRL FROM YESTERDAY...
umm
BE YOUR SELF- BE YOUR -SELF
I'M ITOU SAWA THE STUDENT COUNCIL REPRESENTATIVE FOR OUR GRADE
I APOLOGIZE FOR YESTERDAY
SINCE IT LOOKED LIKE I WAS BOTHERING YOU...
nnnn

AH... I'M SORRY, BUT CAN WE DO IT LATER?
BECAUSE I NEED TO TALK TO YOU TODAY
I've come here today
EH
SINCE I'M ABOUT TO LEAVE
This guy
This...
?
IT WAS FINE
SINCE, I REALLY WASN'T INTO HER
EHH!? HEY..
wait
LATER
...why...
Why do I...
have to...
So where shall I go today?
...YOU
you have to be kidding me

ATTEND SCHOOL...!
be going in different directions because of this guy
Oh no! What did I do?
haa
AND IF I ATTEND?
okuokie
NO
falls

is he trying to test me?
this guy
I WON'T LEAVE.
UNTIL YOU TELL ME THAT YOU'LL ATTEND SCHOOL
MMM...

!
THEN LET'S GO ON A DATE!
!!?
DON'T YOU WANT ME TO ATTEND SCHOOL?
WHAT_!?
AND
AND I DON'T FEEL LIKE ATTENDING SCHOOL
SAWA WAS THE ONE THAT SAID THAT YOU WEREN'T LEAVING RIGHT?

THEN HANG OUT WITH ME FOR A LITTLE WHILE
Beep Beep
TATSUKI!
AH
HEY IT'S BEEN A WHILE
TAT-SUKI!
HEY
since awhile ago...
.....
all the girls have been greeting him (and he's greet-ing them)...
he must be real playboy
all the places that he goes he seems to be a frequent customer
he drinks and he smokes...
some-how

AND...
WHAAH
HE WENT INTO ANOTHER PLACE
clatter clatter
it feels as though we live in different worlds...
suu
パチンコ天☆国
只今大開放!!新台コーナー
チャーチャ チャラリチャ
パチンコ・パチスロ
I can't...believe...him

...he's pissing me off!!

YEAH!!
KYAAH! THIS IS AWESOME!!
YOU DID IT SAWA! YOU'RE A GENIUS!!
OF COURSE, YOU CAN'T MOCK THE VALEDICTORIAN...
きゃあきゃあ
realization
..what..
happy
Lucky! What can I eat with this?
What am I doing?
teacher!
silence
realizes

がばあっ
!
What...
STOP IT YOU STARVED WOLF!!
HEY...!?
SO UNLUCKY!
IT'S PROBABLY BECAUSE OF THE WEEKEND...
!
SHUT UP! A TEACHER'S HERE.

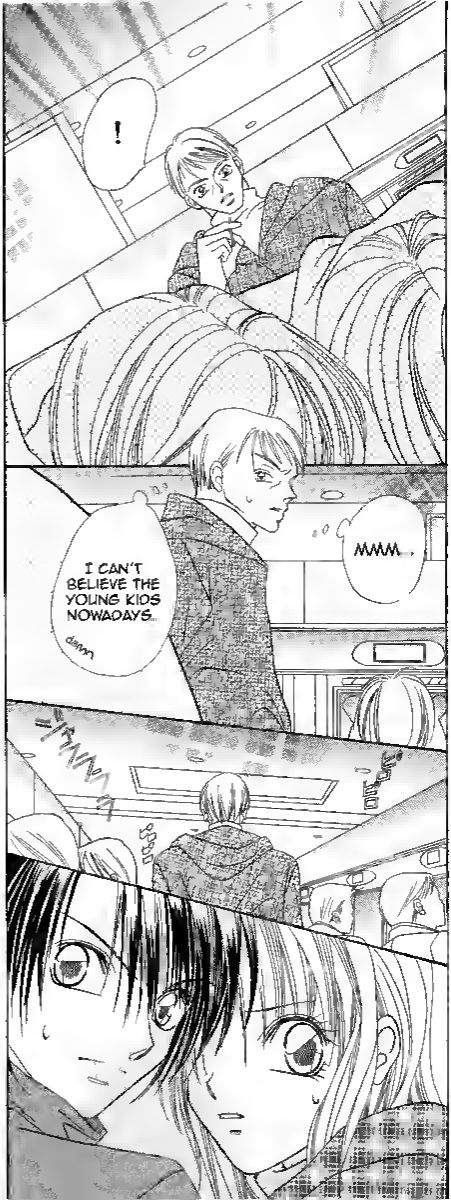
SIMULTANEOUS GUIDANCE!
da-thump
...no.....
...way...
...no...
this has to be a joke...
if I'm found in a place like this
what will happen to me?
my inner most thoughts...

My future!!
college recommendation
!!!
IT'S OKAY.
Huh.
WE WON'T GET CAUGHT
...Eh...?

EVEN IF WE GET CAUGHT
I'LL MAKE SURE THAT YOU GET AWAY
...whah ..his breath..
da-thump

1

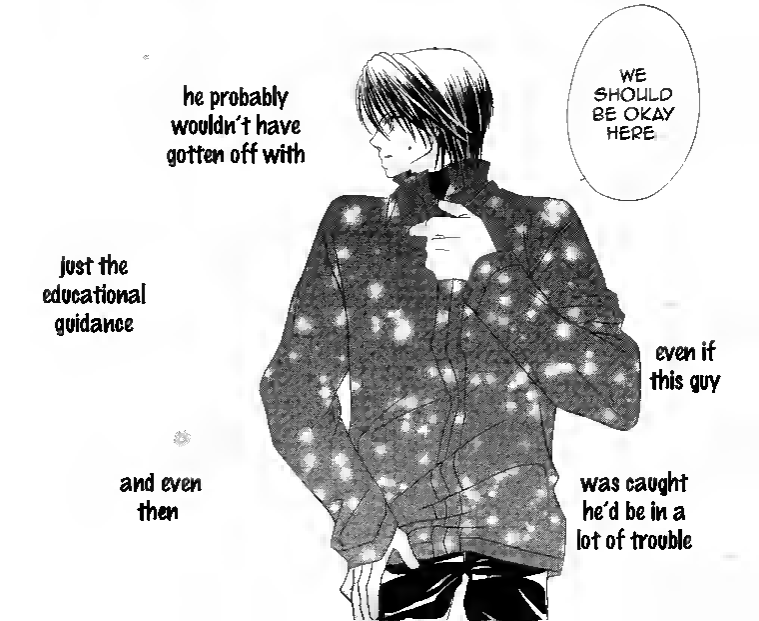
はぁー。何だか書く事が思いつかない。どうしよう。ありそだ。私はあまり本は読まないのですが（オイオイ）一時ものすごく活字に飢えていた事がありました。高校一年生の頃だと思うのですが空いてる時間をほとんど読書にあてていました。3日間でハードカバーの上下巻を読み終える程で今の私からは全く考えられない事です。そして活字にもあきて再び漫画を読もうとしたら「絵」がヤで、読みにくくて仕方がなかった。セリフやモノローグばかり読んで「漫画の読み方」を忘れていました。あの時ばかりは本気で自分の「漫画家になりたい」という夢が危ぶまれていると感じていました。今は漫画ばかり読んでいます。でもそれって良い事なんでしょうか悪い事なんでしょうか。ハテ？



RUN!
It's okay.
we won't get caught
ARE YOU STUDENTS FROM MY SCHOOL!?
STOP!!
...HEY...
YOU GUYS

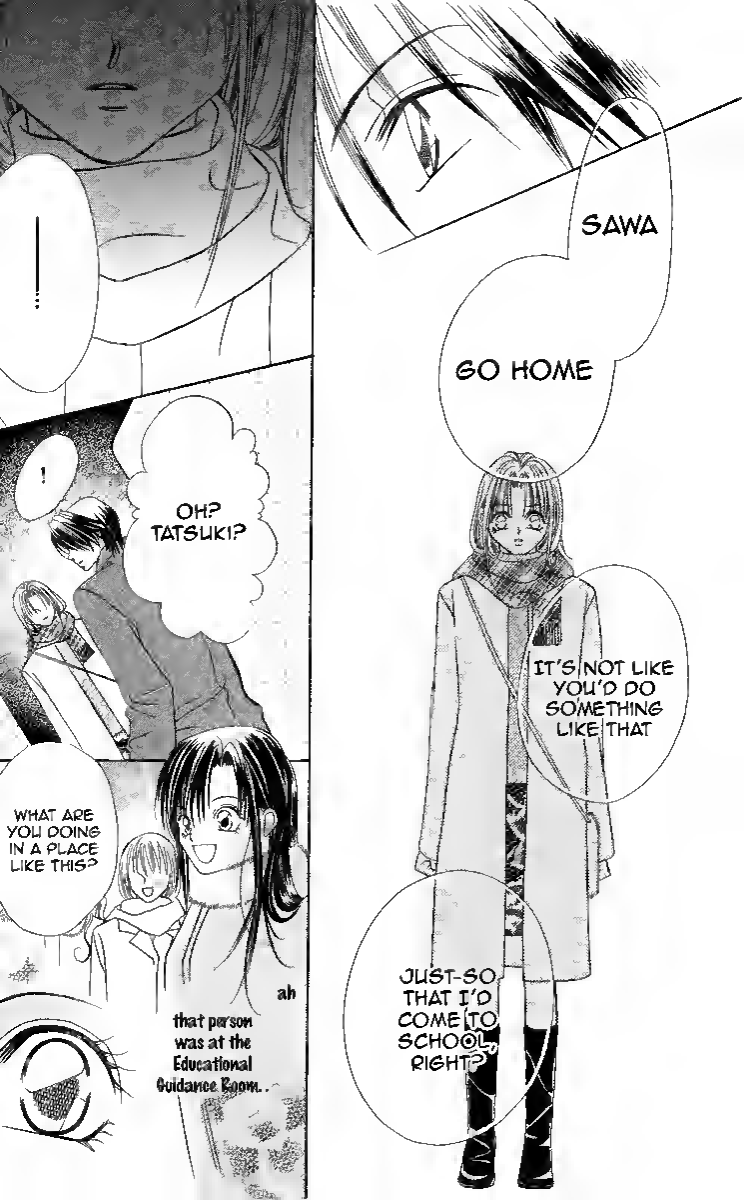
STOP!
Even if we get caught
I'll make sure that you get away

haa
at that time I was only thinking about myself
ARE YOU OKAY?
...YEAH...
I'M OKAY...
MMM...


he probably wouldn't have gotten off with just the educational guidance
and even then
WE SHOULD BE OKAY HERE
even if this guy was caught he'd be in a lot of trouble

stops
SAWA
even then
I'LL...
he was thinking of me
ATTEND SCHOOL

IF YOU KISS ME ONCE
!
...EH...?
...you're ...lying ...are you serious....?
...Eh...?


SAWA
GO HOME
IT'S NOT LIKE YOU'D DO SOMETHING LIKE THAT
JUST-SO THAT I'D COME TO SCHOOL, RIGHT?
!
OH? TATSUKI?
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
ah
that person was at the Educational Guidance Room..

SAWA
let's go quickly
LATER
WE RE GOING TO GO SING KARAOKE
SO TATSUKI DO YOU WANT TO COME ALONG?
I'LL GO I'LL GO
REALLY!? LUCKY!
Tatsuki's paying!
Do you know that girl just now? She's the girl that interrupted us before
What's that? So you want me to ...want to rep

don't go
clench
wait

don't go
look at
me
!

MMM...

NO MATTER WHAT!
THIS SHOULD BE FINE, RIGHT!
ぱっ ぱっ ぱっ
my mouth hurts!
THIS...
YOU BETTER ATTEND SCHOOL!!
.....
...YES...

Chibi Manga Really Need The Following:

Translator - (Ch/Jp/Kr - English)

Raw Provider/Scanners

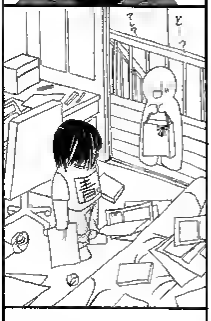
If You're Interested, Please Email us @ Chibi_manga@ymail.com

HAMAMURA TATSUKI...
...but...
WILL HE BE REALLY ATTENDING SCHOOL TODAY ?
it's dou-tatsu
he did promise me that he'll "attend" school today..
I can't tell her "I kissed someone and his tooth hit my lip"
IT'S NOTHING ...MMM
MMM... MMMM
?
SAWA!

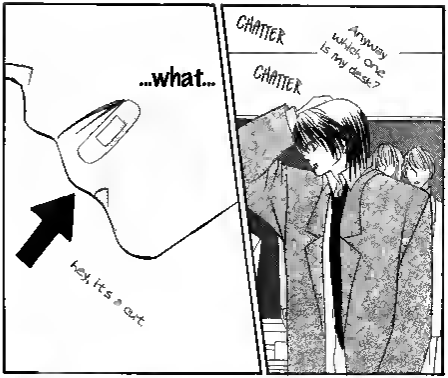
...he...
he came!!
MY PROMISE.
I KEPT
CHATTER
Why is he talking to Tatsuki?
Hey, this is the first time I've seen him!
It's Tatsuki-kun!
CHATTER
Hey, what's going on here?
GOOD MMM
GOOD MORNING MMM
かあっ
gyaaaaah
gaaaa... I can't look straight at his face...
REALIZES

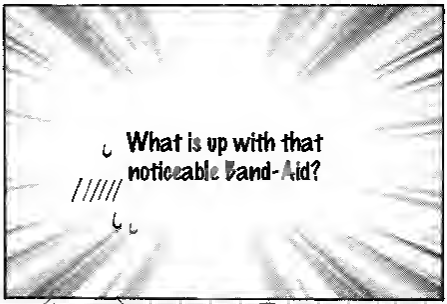
2

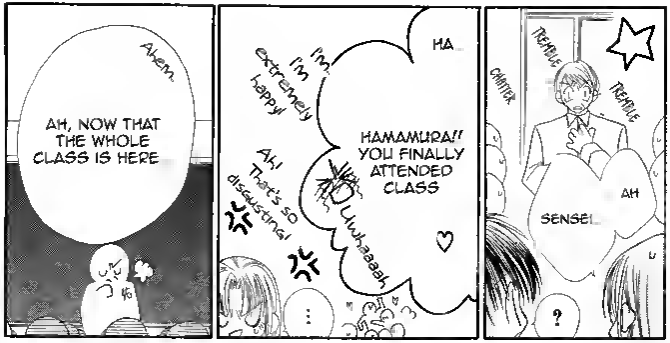
2話目製作中に誕生日を迎えました。(18才B)

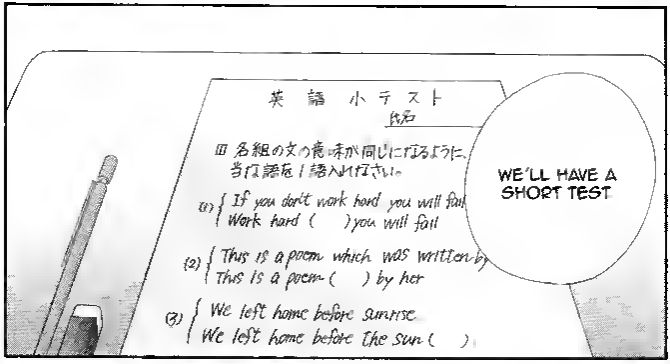


でも今年は全然マンな方。昨年はもっとひどかった。成人式も行けなかったし。(まぁ別にノリ気じゃなかったのでいいのですが。)お便りで沢山の方から「おめでとう」をいただきました。嬉しかったです。ありがとうございます。当日は編集部から花束が届きました。(華年担例打のです。)






Ahem
AH, NOW THAT THE WHOLE CLASS IS HERE
HA...
I'm extremely happy!
HAMAMURA!! YOU FINALLY ATTENDED CLASS
Ah, That's so disgusting!
Uuhaaaah
...
TREMBLE
CHATTER
TREMBLE
AH
SENSEI...
?


英語小テスト
氏名
WE'LL HAVE A SHORT TEST
(1) If you don't work hard you will fail
Work hard ( ) you will fail
(2) This is a poem which was written by her
This is a poem ( ) by her
(3) We left home before sunrise
We left home before the sun ( )

I'm worried...
I'm...
YAMAJI

...It was such a big deal for me that
right afterwards my legs started to shake
First of all how can he act so calm like that?
well, I'm sure to Hamamura-kun it wasn't anything special but..
I don't know why either
LUNCH BREAK
I'M RETURNING THE RESULT OF THE SHORT TEST WE HAD THIS MORNING
MAKE SURE TO LOOK IT OVER
I'll be collecting the next paper now
OKAY PUT YOUR PENCILS DOWN
EH!?
BLANK
...no way...

SHRIEK
CLANK
THIS IS THE WORST
Depressed
While taking the test I was thinking of something else
and got this kind of grade..
....I'm so pitiful...
WHAT ARE YOU DOING?

HA...
HAMAMURA-KUN? WHY ARE YOU HERE...?
I WAS EATING OVER THERE WHEN I SAW YOU
WHAT? THE TEST?
DID YOU GET A BAD GRADE?
AH, IT'S OKAY, IT'S OKAY IT'S NOT LIKE YOU'LL DIE FOR GETTING A BAD GRADE
SNIFF
SNIFF
UPSET
PEELS OFF
IT'S ALL YOUR FAULT!
HOW LONG ARE YOU GOING TO WEAR THIS THING?
UWHAAH!?
OUCH...

the proof
mmm
that we kissed

IF YOU WERE GOING TO PEEL IT OFF YOU SHOULD HAVE PEELED IT OFF MORE GENTLY
THE CUT GOT RE-OPENED
KYAAAAAAH!! I'M SORRY I'M SORRY
There's blood
MMM☆
KYA...
WHAT WHAT SHOULD WE DO? I DON'T HAVE A BAND-AID
PUT IT BACK ON
YEAH BUT YOU STILL HAVE THAT ONE
HUH
THIS?
the one that she peeled off
EH MMM
ドキン

DA-THUMP
DA-THUMP
THEN...
THEN
DA-THUMP
DA-THUMP
IT'S BECAUSE I CAN'T SEE WHERE THE CUT IS
WHAT
WH
WHHH
HHHHH
HHHY
eek
WOW
if it's going to turn out like this
WOW
then I shouldn't have peeled it off
CLOSE...
YOUR EYES....
DA-THUMP
DA-THUMP

that incident keeps playing in my mind
DA-THUMP
...what should I do...?
my heart is beating so fast
just like that time we kissed
KIN KON

eh...!?
...SAWA...?
JUST STARTED...
5TH PERIOD...

DO YOU THINK THAT YOU'LL GET OFF WITH "IT CAN'T BE HELPED"?
WELL, IT CAN'T BE HELPED SINCE CLASS HAS ALREADY STARTED
EH... EHHHHH!?
YOU'RE RIGHT. WHAT SHOULD WE DO?
...AND BESIDES WHY DID I CAME UP HERE IN THE FIRST PLACE!?
Huh?
IT'S BECAUSE
OF THE TEST RIGHT?
...AH...!

HAMAMURA -KUN HIDE! SOMEONE'S COMING!
REALLY!?
カキキャ
STOMP
STOMP
STOMP
foot steps!?
I forgot all about it.
and I was so shocked by the test but
Oh, this Band-aid don't be used again.
Hot Stickies
...?
Looks around
I THOUGHT I HEARD SOMEONE TALKING...

It's fun when I'm with Hamamura-kun

CLICK

and there is never a time that I can just relax but

it's always excessive

It seems that we're always in this type of situations
It's a virus
I keep thinking "that I want to be with him a little longer"
Why is it that I keep thinking like that?

DUK-THUMP
DUK-THUMP
THIS IS THE FIRST TIME THAT I SKIPPED A CLASS
What kind of excuse should I say about not being in 5th period?
...ah
Hamamura -kun
HAMA...
HEY, TATSUKI.
WHY DON'T YOU COME SPEND A NIGHT AT MY PLACE AGAIN?

ah.
WHAT DO YOU THINK IS THE REASON THAT I LIVE BY MYSELF?
YEAH, IT'S FINE...
AND THEN THE OTHER DAY, OUR PLANS TO GO KARAOKE DIDN'T GO AS PLANNED
REALLY!? THEN I'LL SEE YOU TONIGHT, OKAY!
...eh...?
Ah, that's right. Kyoko said that the club owner said it was okay
...ah
He was even like that at the Educational Guidance Room
That's right.
That's right.
I just realized..
kyaah
What is it?

Okay
See you later
that the worlds we live...
in might be different.

"Don't act as
though you're
his girlfriend

just because of
that one kiss."

Teacher's Room
CHATTER CHATTER
YES.
AND I ALSO GAVE YOU HAMAMURA'S
OKAY WELL, THIS IS WHAT WE STUDIED IN 5TH PERIOD
WHAT TYPE OF MAGIC DID YOU USE ON HIM?
BUT TO THINK THAT HAMAMURA WOULD ACTUALLY ATTEND SCHOOL,
THOUGH, HE SHOWED THE SLIGHTEST INTEREST
I'M SORRY...
AND YOU WEREN'T FEELING WELL DURING THE SHORT TEST I GAVE OUT THIS MORNING, RIGHT?
BUT WHEN YOU GO TO THE SCHOOL INFORMATORY YOU HAVE TO LET US KNOW BEFOREHAND.
GULP

"Don't act as though you're his girlfriend just because of that one kiss"
I need to give this handout to Hamamura-kun...
PLEASE EXCUSE ME
CLICK
I REALLY DIDN'T DO ANYTHING...

English Prep Room
...?
ENTERS
Hamamura-kun...?
(LOOKS AROUND)
...HAMAMURA-KUN...?
!
OH, IT'S JUST YOU
(YOU SCARED ME)
WHAT ARE YOU DOING IN THIS PLACE...?
I JUST WANTED TO SMOKE A CIGARETTE

WHY DON'T YOU JUST LET ME COPY YOURS?
NO! DO IT YOURSELF!
EH!? BUT I'M GOING OUT TONIGHT
REALLY!?
IT'S WORKSHEET OF THE MATERIAL THAT WAS TAUGHT IN 5TH PERIOD
THE TEACHER... ASKED ME TO GIVE THESE TO YOU
upset
...he's going out...?
I wonder if I'll have time to do it or in other words do I have to do it?
...to the other girl's place...?
"just because of that one kiss"

THE WORK-SHEET
IF YOU WANT TO, YOU CAN COPY MINE
EH, REALLY!?
LUCKY ME
AS LONG AS YOU GIVE ME A KISS
I'LL LET YOU COPY MINE...

...please...
...say something
...EH...?
Give me an answer

DOES IT STILL HURT?
ドキン
ドキン
ドキン
ドキン
JUST A LITTLE...

...our cuts...
are on top of each other

IT DOESN'T
HURT ANYMORE
I can't...

I can't see
anything else
but him...

Or feel anything

Chibi Manga Really Need The Following:

- TRANSLATORS (JP/CH/KR - ENGLISH)
- RAW PROVIDERS
- EDITORS
- PROOFREADERS

If you're interested,
Please Email us @
chibi_manga@ymail.com

Nothing....
Only Hamamura -kun

WAIT!
...NO
!
I..I'M SORRY
...UM... I...
....WHY?
...OH

...oh
IF YOU GIVE ME A KISS
ISN'T THAT WHAT YOU MEANT?
...he's angry...?
...what should I do
TH...THAT'S NOT IT
DU-THUMP
DU-THUMP
DU-THUMP
...IT WAS SO SUDDEN...
I DON'T KNOW WHETHER THIS IS A DREAM OR REALITY...

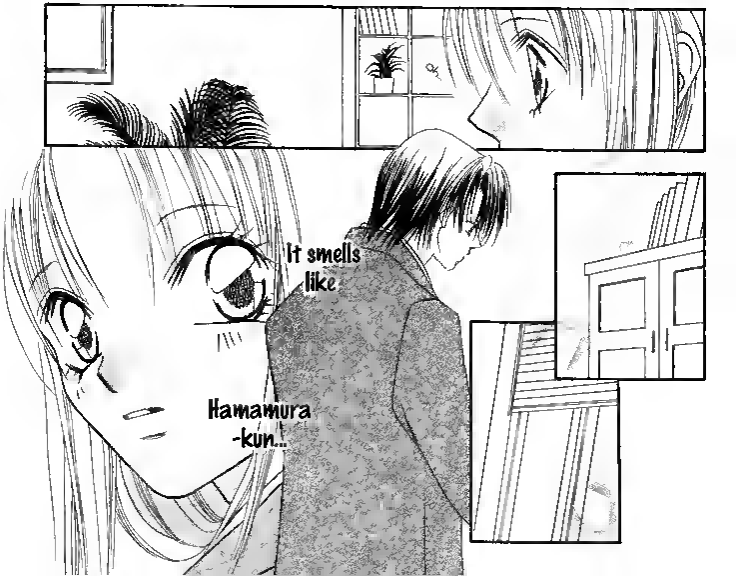
I don't know what I should do...
I blanked out
I JUST DON'T KNOW
DON'T HATE ME

PUT YOUR CLOTHES BACK ON
...HERE
...oh...
HA..
MAMURA -KUN...?
I ALSO

EVEN THOUGH SAYA IS MY GIRL-FRIEND,
I WAS TOO FORCEFUL
THERE IS NO POINT IN ONLY ME WANTING TO DO IT.
I WILL WAIT UNTIL SAWA IS READY
Hamamura-kun...
I WILL WAIT PATIENTLY

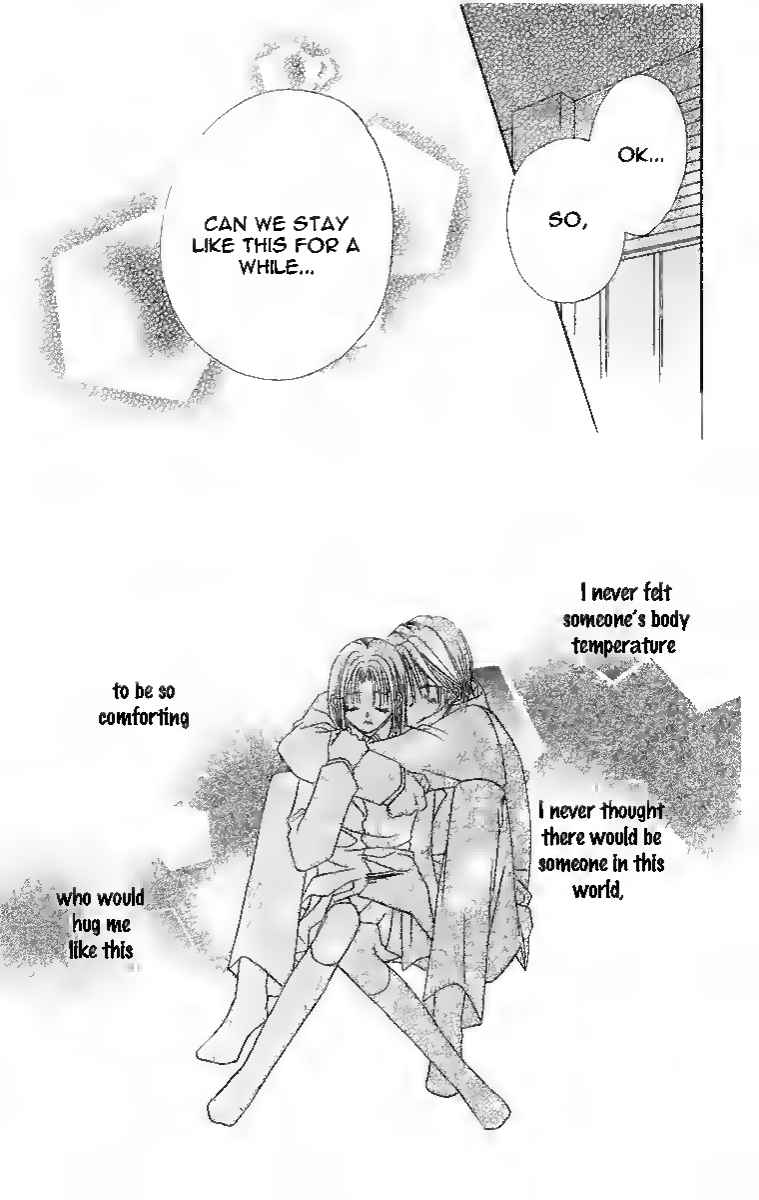
BUT!
THIS AND THAT
IS A SEPARATE STORY!
I will still copy the homework
HOME WORK
Ye...h
OOOPS!
305
GOSH!
IT'S DUE FIRST THING IN THE MORNING
IF I COPIED IT TOMORROW MORNING,
It will be late

IT'S JUST MY MOM AND I!
H-HAMAMURA -KUN, WHERE ARE YOUR FAMILY MEMBERS?
I'M GOING TO HAVE YOU COMPLETELY FINISH IT BEFORE YOU LEAVE!
I HOPE


It smells like
Hamamura -kun...

HEY,
WHERE IS YOUR ROOM HAMAMURA -KUN?
THERE'S A BED BUT IS IT OK?
Do you want to go?
Wow, what kind of question am I asking
NO! NO THAT'S OK
why did I ask that question

SOUT
...HA...
HAMAMURA -KUN...?!
I WON'T DO ANYTHING...


CAN WE STAY LIKE THIS FOR A WHILE...
OK...
SO,
I never felt someone's body temperature
to be so comforting
I never thought there would be someone in this world,
who would hug me like this

I never thought
I never thought there would be...
before I realized, I fell asleep
I...
NNN
HAMAMURA-KUN...?
MOM'S GOING TO SCOLD ME
11 O'CLOCK!?
WHAT!

ODENS
SAWA
DID YOU WAKE UP?
...Eh...?
SORRY, I WENT OUT FOR A LITTLE BIT
IT'S LATE, SO I WILL TAKE YOU HOME GET YOUR THINGS TOGETHER
Instinct
HE WAS AT THAT GIRL'S PLACE...?

WELL.
WHY!?

Come and sleep over tonight
IT'S NOT FAIR HAMAMURA-KUN!
YOU'RE DISGUSTING
SAWA...!?
WAIT CALM DOWN
It's not like he really wanted a kiss
I didn't want him to go
I tried my best to stop him from going

I can't trust Hamamura-kun
But-
SAWA...!
NOTHINGS WRONG SO LEAVE ME ALONE
SAWA!?
SAWA!?
WHAT WERE YOU DOING UNTIL THIS TIME? WHERE WERE YOU!?

3

SAWA OPEN THE DOOR!
SAWA!?
SAWA!

...I don't want to go to school...
..school

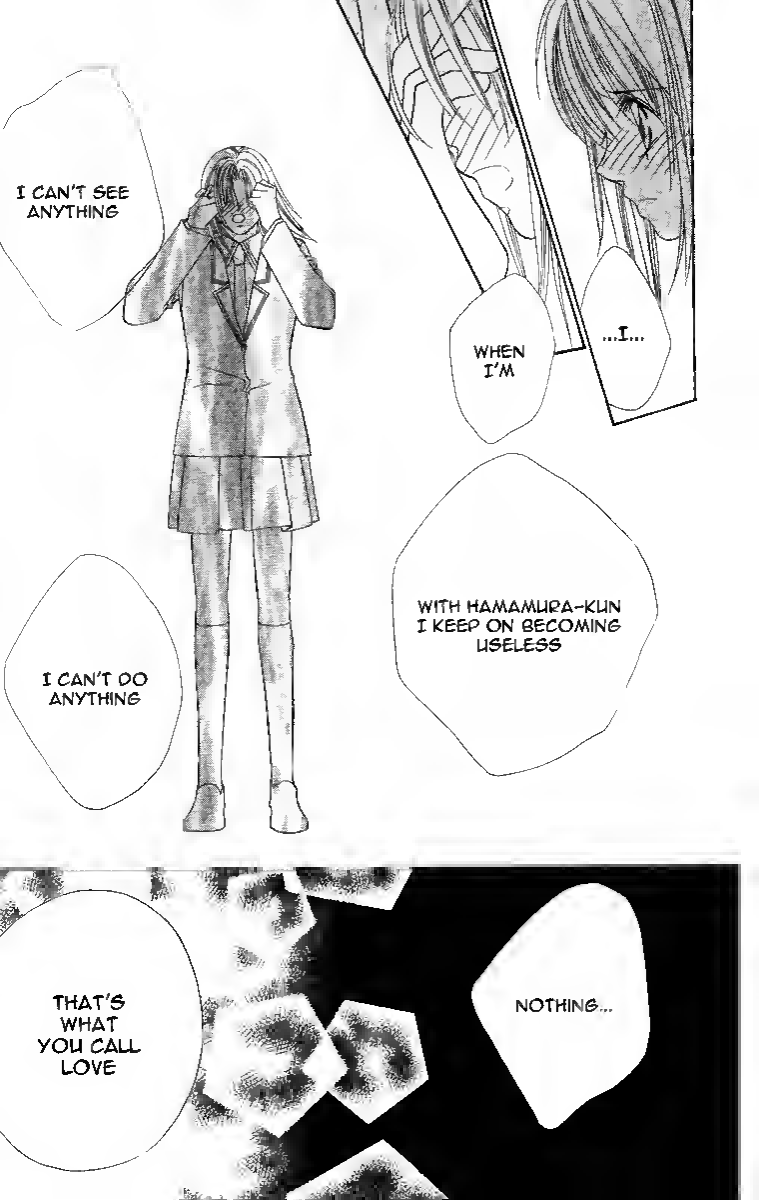
It's not what happened! Sawa did something happen between you and Hamamura-kun?
WHY? WHAT HAPPENED?
...HUH...?
Good, your still home
Sawa it's me Tomomi
CLICK
HELLO?
I don't want to see Hamamura -kun...
R
A rumor is spreading that you and Hamamura
I just got to school and heard it
I don't know what's going on
...What...!!
were kissing in the preparation room

...I...
I CAN'T TAKE IT ANYMORE...
I can't understand Hamamura-kun
I don't understand my own feelings
Everything is messed up
The test, the rumor
Sawa are you listening
Hey

KNOCK KNOCK
...YES...?
DING DONG
...HUH...?
...HA...
MURA-KUN...

KYA
WE ARE GOING TO SCHOOL
WAIT...
WHAT ARE...
WHAT ARE YOU DOING
I DON'T WANT TO GO
NO
HOLD TIGHT

Yeah, it's them
CHATTER CHATTER
eh?! what
Hamamura -kun!?
...LE...
LET GO!
CHATTER
CHATTER


I CAN'T SEE ANYTHING
WHEN I'M
...I...
WITH HAMAMURA-KUN I KEEP ON BECOMING USELESS
I CAN'T DO ANYTHING
THAT'S WHAT YOU CALL LOVE
NOTHING...

SAWA, YOU LIKE ME, RIGHT?
ADMIT IT
THEN YOU WILL FEEL BETTER

YOU MIGHT HAVE MISUNDERSTOOD ABOUT YESTERDAY SO I WILL CLARIFY IT
...lo...ve...?
I WANTED TO FACE YOU PROPERLY SAWA
I WENT TO HER HOUSE
BECAUSE I WANTED TO HAVE A PROPER RELATIONSHIP WITH SAWA
I WENT TO GET EVERYTHING I LEFT
...love...?
DON'T DO SOMETHING YOU WOULDN'T DO,
LIKE SKIP SCHOOL

IF THE RUMORS ARE TOUGH FOR YOU,
I WILL PROTECT YOU
Love

I love you-

SKIPPING CLASS AND THEN HUGGING EACH OTHER ON SCHOOL GROUNDS! IT'S UNHEARD OF
ABSURD!
ARE YOU TWO REFLECTING ON YOUR ACTIONS!
BECAUSE I MADE YOU WORK WITH HAMAMURA
...
CRY CRY
I'M SORRY
HOW-EVER, I GUESS
I WAS ALSO A NORMAL GIRL AFTER ALL.

〈恋するハートがNOという〉＊＊わり＊少女コミック200年3・4合併号（6号）掲載

Koisuru heart ga no to iu
Chapter 1

Translator: Brenda307

Cleaner: Taka_miaka

Type Setter: Taka_miaka

Proofreader: kaye

QCer: Taka_miaka

Koisuru heart ga no to iu chapter 2

Translator - Brenda307

Cleaner - Taka_Miaka

Type Setter - Taka_Miaka

Proofreader - monkeybrush

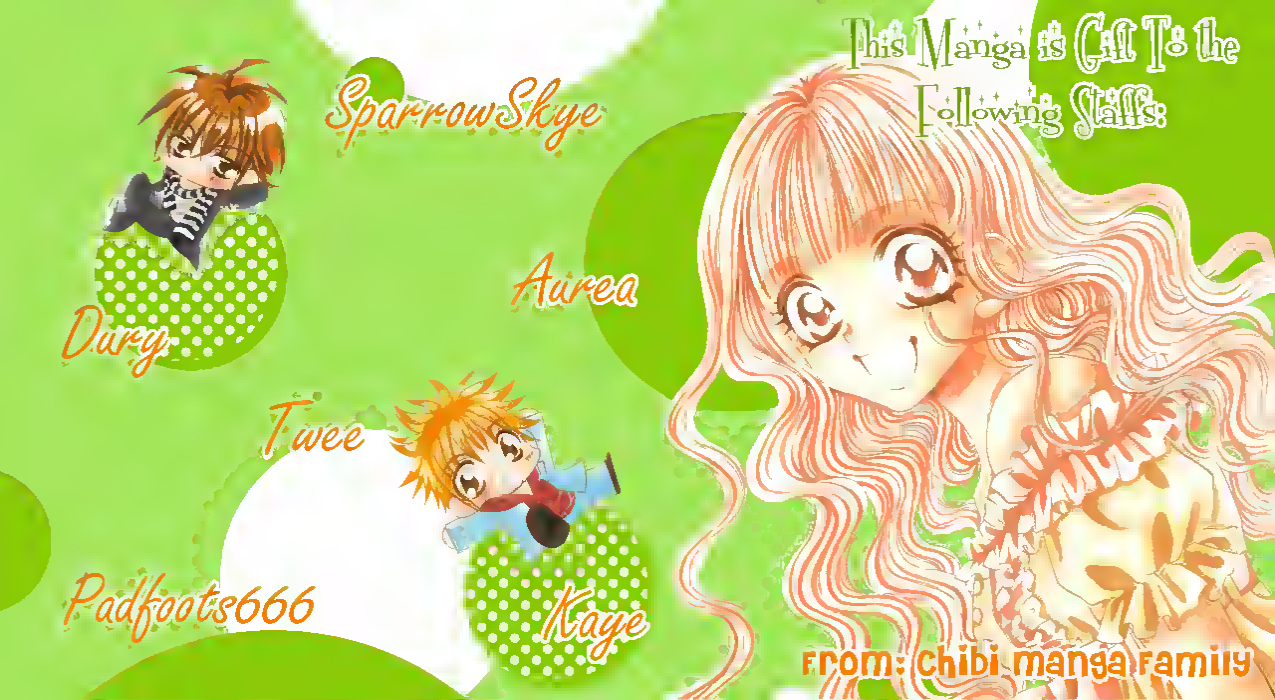
Zier - Taka_Miaka

Koisuru Heart ga No to Iu
Chapter 3

Translator: Chai
Cleaner: Claire27
Type Setter: Taka_Miaka
Proofreader: Kaye
Quality checker: Meilin

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For:
Raw Providers
Chibi_manga@ymail.com


This Manga is Gift To the Following Staffs:
SparrowSkye
Aurea
Dary
Twee
Padfoots666
Kaye
From: Chibi manga family

そんな
恋の話。

TAKITA EIJI-KUN!
FOR ONE MONTH,
BE MY BOYFRIEND!
FLAP
PUFF
There is a lengthy reason for this.
...HUH...?
!!

December last year-
before school as the examinations drew near,
The third years would become desperate and confess
MY SAHO
SAHO -SAN!
STUPID...
what strange talk
NO, NO. THERE IS NO NEED TO SAY ANYTHING, I UNDERSTAND, YOU'RE TOTALLY INTO ME.
SAHO -CHAN
10000 YEN...
THAT'S NOT BAD
hmph
kinda want it
REA... REALLY!?
I definitely want to avoid it this year!
I'LL PAY YOU A RATE OF 10,000 YEN!
BLUNT
PLEASE!
...BUT BEFORE THAT...
THERE'S ONE RULE.

TAKES OFF
RU... RULE...?
DOKU
what...
DON'T FALL IN LOVE WITH ME
ALRIGHT. CONTROL YOURSELF...
...THAT'S WHAT HE SAID!! JEEZ!
CHIMER
CHIMER
Sigh
IS HE CRAZY!?
SFX: SLAM

BUT WHY PICK THAT TAKITA EIJI OF ALL PEOPLE?
HE'S ALWAYS HEAD OF THE SPECIAL COURSE,
AND ISN'T HE A SUPER STRAIGHT-LACED GUY!?
UNIMPRESSED
BECAUSE
WON'T THEY THINK I'LL BREAK UP FAST WITH A NON-SERIOUS GUY?
It's good he's like that
OKAY
SAHO SOMEONE'S HERE FOR YOU
WELL...
TRUE SUIT
CLATTER
PANT
PANT
SA...
SAHO -CHAN
PLEASE ACCEPT THIS...
PANT
EEK

SORRY, BUT SENPAI,
SE
SENPAI, I'M SORRY, RIGHT NOW
Gyaa! He came!
Eek!!!
CHATTER
DO YOU WANT SOMETHING FROM MY GIRLFRIEND?
Nice! Takita!!
Yes!

NO, SENPAI!!
TA...
TAKITA-BIJI!?
STARE
CHATTER
PANT PANT
TH-THAT...
IT'S A LIE!!
WE ARE
QUITE LOVEY DOVEY-
Hugs me
Something impossible around here
禁立止入
WE'RE SUCH A STUPID COUPLE
CHATTER
SAHO-CHAN SA...
DROP
SFX: SHOCK

LUNCH TOGETHER
EH?
THEN WHAT DO YOU SUGGEST WE DO?
禁止
THERE'S NO REASON TO GET ALONG WHERE NO ONE CAN SEE US, RIGHT?
THAT'S WHY,
I'M SAYING THAT SHOWING A MORE EMOTIONAL CONNECTION WOULD BE MORE SUCCESSFUL!
OOH!
I SEE! AS EXPECTED OF THE TOP STUDENT!
THEN, LIKE WHAT?
WHY AM I THE ONE THINKING?
That's your job!
THIS GUY
such a gloomy stubborn guy!!
"Don't fall in love with me"
!

MATSUO -SAN,
LET'S GO HOME TOGETHER
Eh-are they really dating?
...As if
OOH
AH RIGHT
WAIT A BIT
Achoo
WHAT? YOU HAVE A COLD?
It's been cold lately
Really, this guy...
He can't say one sentence of "Are you okay?"
Achoo!
FU
WHATEVER
YOU KNOW THE WORD WHEN YOU HAVEN'T CAUGHT A COLD?
SHUT UP IT'S NONE OF YOUR BUSINESS
WHISPER
WHISPER
Stupid
Pervert

SAHO
SAHO- ARE YOU REALLY OKAY?
I'M FINE, I'M FINE,
I'M COMPLE -TELY OKA-
SFX GETTLE
...eh...
GO HOME AND WARM UP

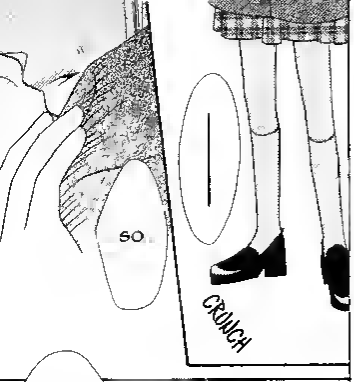
DOKIN...
SILENCE...
AMAZING!!!!
I've
though I knew he was acting
My heart fluttered for this straight-laced guy for a moment...
Question 2. If it's a work, will it be destroyed or on the desk?
AH, OVER HERE IS FINE
OH, THEN BYE
...been defeated...

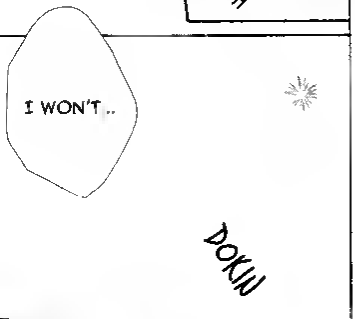
well, we are pretending to be lovers.
That's all.
.....
...WAI...
...HEY,
THIS...
...MUFFLER...!

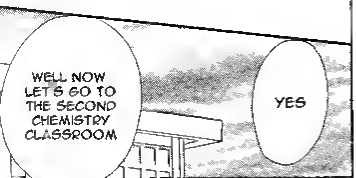
KEEP IT
IT'S FINE
TAKE CARE.
YOUR COLO

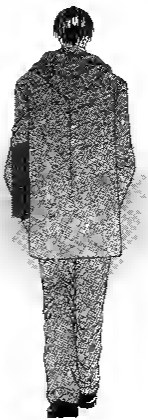
"Don't"

"Fall in love with me"

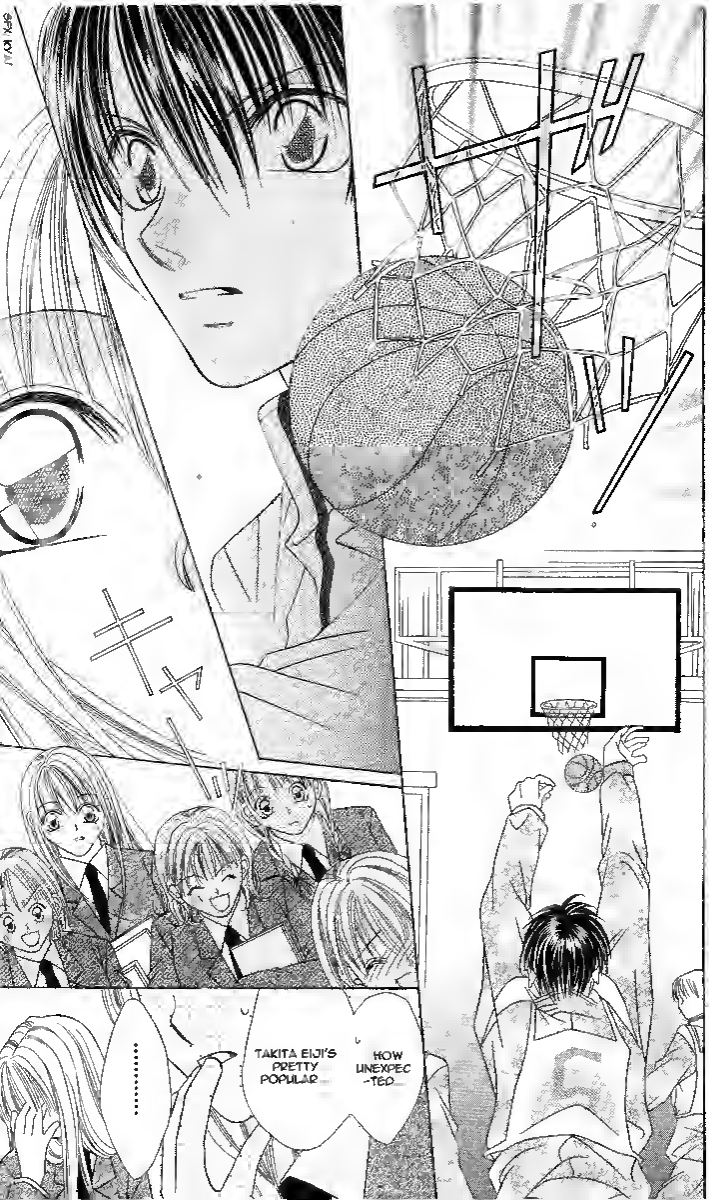








BOOM BOOM
HUH?
WHAT'S EVERYONE DOING?
Aren't we moving?
THUMP THUMP
GYM
wait a minute
My head hurts
Rather...
...EH
Class Rep!
SAHO!
COME, COME!
MISU
TAKITA-KUN'S GOING ALL OUT IN A MATCH!
Their class is playing a basketball...
BOUNCE


HOW UNEXPEC-TED...
TAKITA EIJI'S PRETTY POPULAR...
.....

...what
are they thinking?
Takit-kun
is blunt, selfish...
Ah, my head feels like it's going to burst
...isn't everyone ...
acting strange?
HO
what..
am I thinking..
SAHO!
Wait
Ha

CLICK
I won't know...
Hey Takatsuki
CHATTER
...Eh...?

SFX DOKIN
HOW LONG HAVE I BEEN DENYING IT?
This is surely
because of my cold
EH
NO WAY!?
Hey, what are you doing Takitani
※
SORRY,
BUT SHE HAS A FEVER SO I'M BRINGING HER TO THE INFIRMARY

..I
TOTALLY DIDN'T REALISE...
..SAHO, SORRY...
..OKAY
...IT'S FINE...
The fever
is rapidly rising
what should I do

the "Don't fall in love with me rule"
shouldn't have been made.
Rapidly
Rapidly
my senses
all come forth
MANY THANKS
FOR THIS ONE MONTH

...please
Salary
this has nothing to do with money
"Forget the money"
Say it

THANK YOU
THEN,
I'LL TAKE THIS
IT'LL BE STRANGE TO SUDDENLY BREAK UP TOMORROW,
BUT THE THIRD YEARS WILL BE FREE SO YOU'LL BE FINE
...YEAH
-BYE

I knew this would happen
from the beginning

"Don't fall in love with me"

I love you.

SFX THUNK
THE CONTRACT TIME
ENDED YESTERDAY
THE RULE IS NOW INVALID.
...THAT'S WHY

...I SEE...
UNUSUAL
IT'S LIKE THAT
...EH...?
THAT'S WHY
I LO-
...PU...
LOOKS LIKE MY SUGGESTION WORKED.
I TRIED HINTING AT IT
IT WAS WORTH ONE MONTH'S PERSEVERANCE
SUGGESTION...!?
...AH

Salary
GIVE THIS BACK
I'LL
EH
CRIMINAL MASTER MIND~!!
~YOU
I SUPPOSE YOU DON'T KNOW,

BUT EVER SINCE I ENTERED THIS SCHOOL,
Saho want out?
I don't want to join
I'VE ALWAYS BEEN WATCHING YOU

HOLD UP!
TAKITA, YOU HAVE A COLD? TAKE CARE!
let's go later
AAH
!
SFX. SQUEEZE
THEN

this is the story

of such a couple.

Sonna Koi no Hanashi <End>

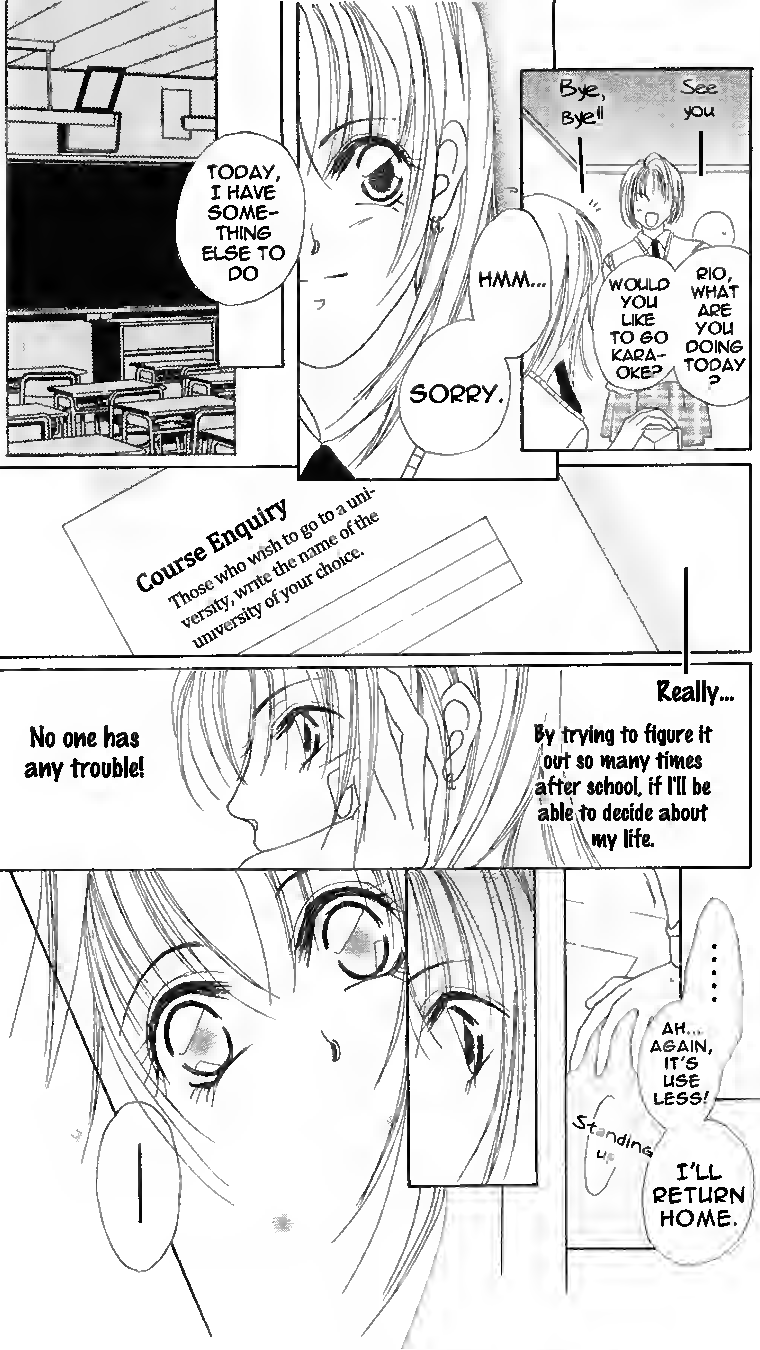
Koisuru Heart ga No to Iu
Story 2

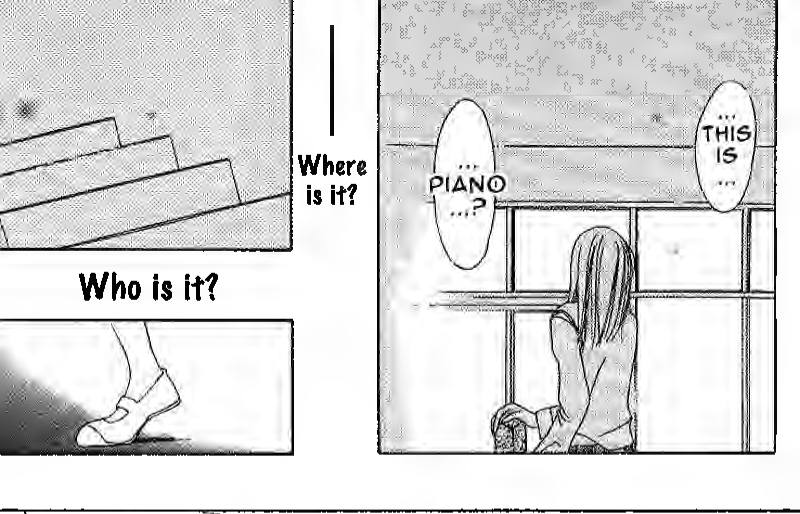
Translator: Camlin
Cleaner: Yamato
Type Setter: Taka_Miaka
Proofreader: Sapphire Rose
Quality checker: Meilin

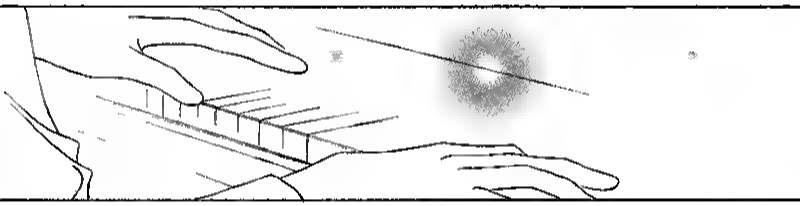
Chibi Manga

FUJISHIMA SAN
2-5
THIS MEMO FROM OUR HOME-ROOM TEACHER
I WAS ASKED TO GIVE YOU
slip out
THIS
hold tightly
...TH...
THANKS
Bring along with you the course enquiry list before the day is over at 12 o'cloc
Mura

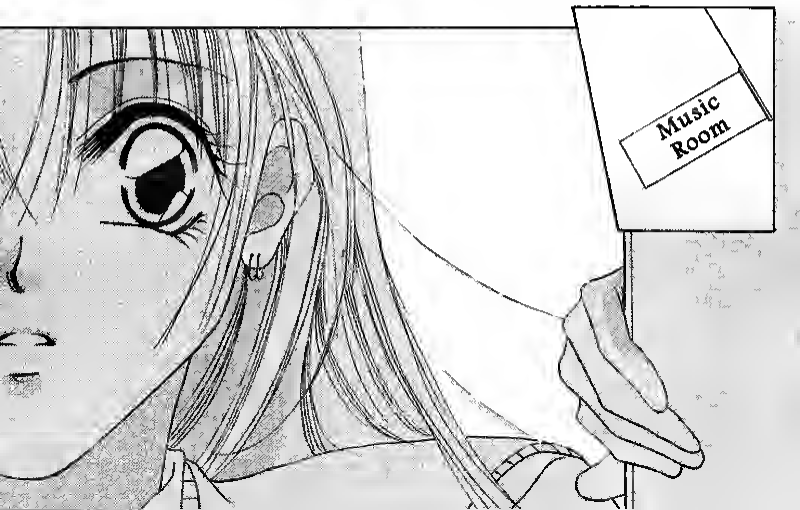
...WELL THEN...
——1...
dislike that guy.
His showmanship of intelligence is hated by idiots.
1 - Torita Fu
2- Yamaguchi
3- Kanmura Tomonon
4- Kikuchi Nobuyuki
In the second year,
Like a changed person, he started studying.
Before, it was troublesome to be together.
HEY, HEY, WHAT KIND OF TASTE YOU HAVE?
YOU ARE ANNOYING. GIRLS ARE NOT MY TASTE! STOP ACTING LIKE A KID
Geh- Tomonon
My, my!


TODAY, I HAVE SOMETHING ELSE TO DO
SORRY.
HMM...
WOULD YOU LIKE TO GO KARAOKE?
RIO, WHAT ARE YOU DOING TODAY?
Bye, Bye!!
See you
Course Enquiry
Those who wish to go to a university, write the name of the university of your choice.
No one has any trouble!
Really...
By trying to figure it out so many times after school, if I'll be able to decide about my life.
.....
AH... AGAIN, IT'S USELESS!
Standing u
I'LL RETURN HOME.



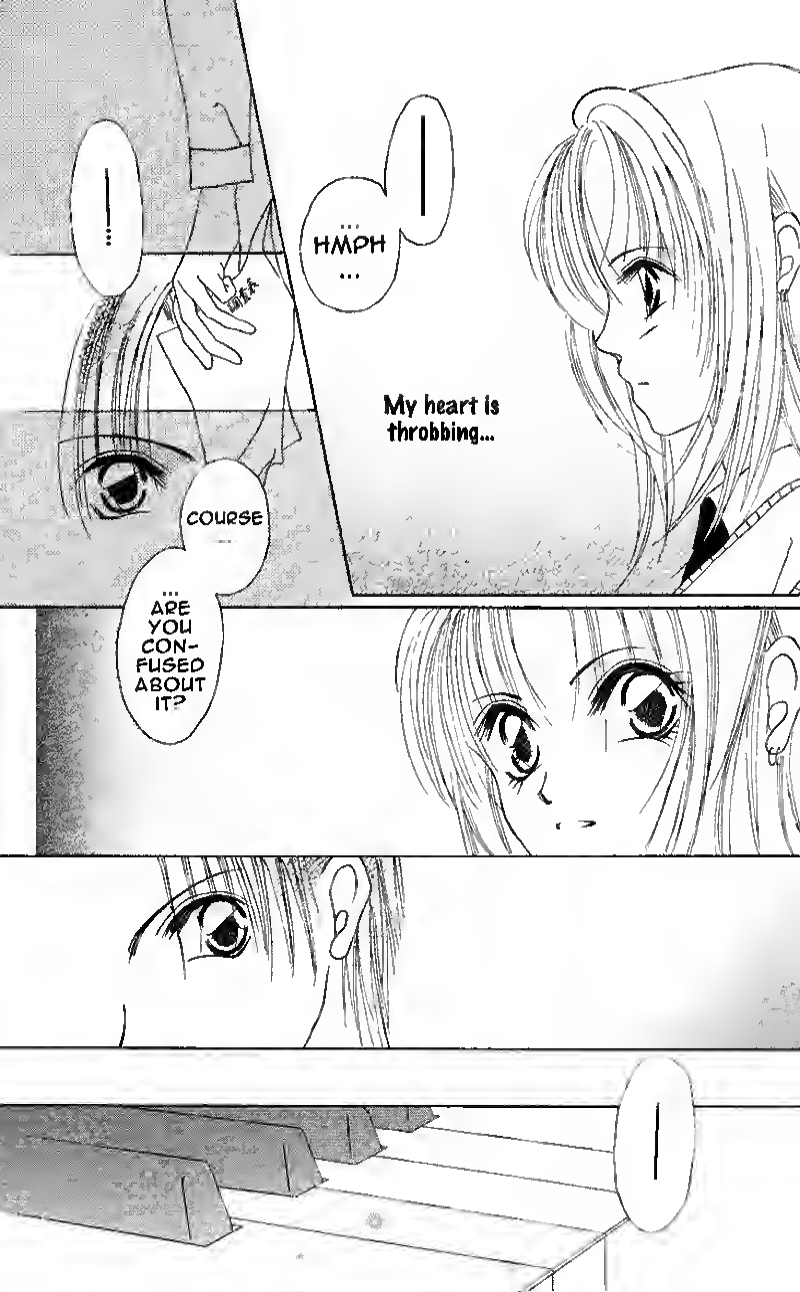


What an amazing tone quality...!



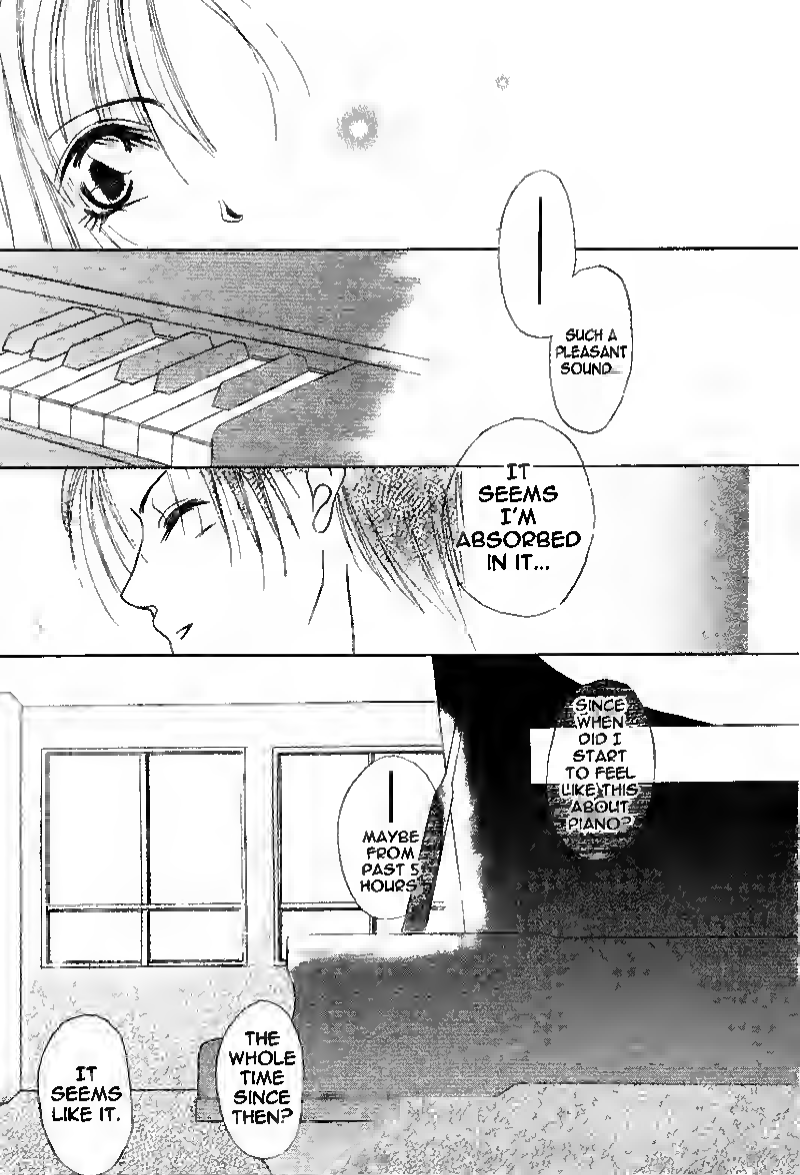
Who is....

TOMO
...
NORI
...?
...
AH
...
WHAT! IS IT FUJI-SHIMA SAN?
WHAT'S THE MATTER? WHY DID YOU COME TO A PLACE LIKE THIS?
YOU CAN PLAY IT?
PIANO
...
...ARE YOU GOING TO PLAY IT AGAIN TOMOR-ROW?
WELL, I'M PLAN-NING TO DO SO.
?
What?
I.....
.... YEAH, YOU CAN SAY THAT
AH...


I
...HMPH...
My heart is throbbing...
!!
COURSE
...ARE YOU CONFUSED ABOUT IT?
I

I'M HOME ...
RIO!
IT'S NOT LIKE YOU DO YOU HAVE SOMETHING IN YOUR MIND WHAT IS THE REASON OF YOUR CONFU-SION?
WHERE WERE YOU UNTIL NOW, AND WHAT WERE YOU DOING?!
YOU HAVE STILL NOT SUBMITTED YOUR COURSE ENQUIRY LIST? ISN'T IT LIKE THAT?
TODAY, I HEARD ABOUT IT FROM YOUR HOMEROOM TEACHER, MURAYAMA SENSEI
DID YOU FORGET ABOUT IT?!
He's annoying.
*SFX sound of steps
I WAS TELLING YOU THAT DON'T BRING EMBAR-RASSMENT TO ME!!
TO ME, FATHER'S POSITION ISN'T RELATED TO THIS MATTER
WAIT A MINUTE! I ALSO WORK AT THE SAME SCHOOL WHERE YOU'RE STUDYING CONSIDER MY POSITION THERE, TOO!

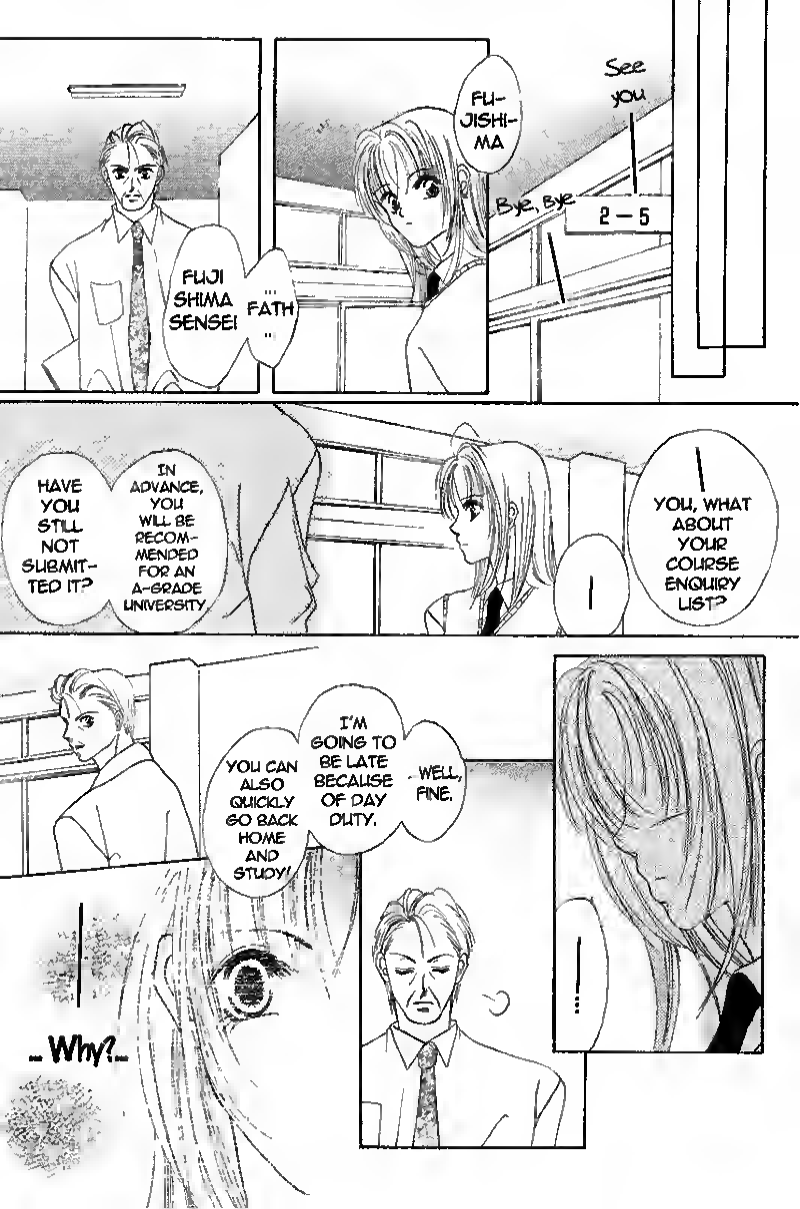
OH! IS THAT HOW IT IS?
HOWEVER, I'M NOT EVEN A LITTLE BIT EMBAR-RASSED OF MYSELF. DON'T YOU THINK SO?
BAM
RIO!!
Why?


SUCH A PLEASANT SOUND...
IT SEEMS I'M ABSORBED IN IT...
SINCE WHEN DID I START TO FEEL LIKE THIS ABOUT PIANO?
MAYBE FROM PAST 5 HOURS?
THE WHOLE TIME SINCE THEN?
IT SEEMS LIKE IT.

THAT IS..., WHY THIS SCHOOL?
They don't have music course.
SINCE I LIKED IT, I STARTED PLAYING PIANO.
I WAS RECOMMENDED TO THIS SCHOOL, AND LEFT PLAYING IT BECAUSE OF THE COMPETITION. EVERYTHING WAS DIFFERENT
...Eh?
SINCE I STOPPED PLAYING IT.
PIANO ...
THE EXPECTATIONS ARE TOO MUCH TO SHOULDER
IT LIMITED MY LIFE.
IT'S A THING WITHOUT ANY END.
I HUNG OUT WITH FUJISHIMA SAN AND THE OTHERS AND SPENT THE TIME FREELY
IN THE BEGINNING FIRST YEAR,
FROM IT ... TO HERE?
EVERYTHING WAS ONLY
I RAN AWAY FROM IT.

IF I CAN, THE WHOLE TIME...,
I WANT TO KEEP ON PLAYING PIANO.
...THEREFORE, I DECIDED TO ADVANCE TO A MUSIC COLLEGE AND STARTED STUDYING.
THIS TIME, BECAUSE OF MY WILL.
SO, ONCE AGAIN...,
I THOUGHT I WANTED TO PLAY IT FROM THE BOTTOM OF MY HEART.
WHEN I REALIZED THAT SOME-THING LIKE PIANO,
SOME-THING WAS WRONG.
... HOW-EVER,
THAT IS, BY DOING THAT... I HAD FUN.

I EXPERIENCED THE GOOD AND THE BAD THINGS.
AND THAT'S WHY, I TURNED BACK HERE AND WAS SO ENTHUSIASTIC.
NO WAY!
!
...THAT FIRST YEAR
YOU TALKED ABOUT WAS FUTILE, DON'T YOU THINK SO?
I hated to think about previous things and because I disliked it, I didn't collect them....
Until now...
HOW IS IT A FUTILE THING?! IT'S NOT.
DISLIKE 'YOU' IN CLASS, HOWEVER...
... I...
—— It's strange...
When I'm with this person, I can look at my future.
I LIKE 'YOU' WHEN YOU'RE PLAYING THE PIANO.


FUJI SHIMA SENSEI
...FATH..
FU-JISHI-MA
See you
Bye, Bye
2-5
YOU, WHAT ABOUT YOUR COURSE ENQUIRY LIST?
I
IN ADVANCE, YOU WILL BE RECOM-MENDED FOR AN A-GRADE UNIVERSITY.
HAVE YOU STILL NOT SUBMIT-TED IT?
WELL, FINE.
I'M GOING TO BE LATE BECAUSE OF DAY DUTY.
YOU CAN ALSO QUICKLY GO BACK HOME AND STUDY!
...
...Why?...

Why I am not getting it?
YOU SMELL SWEET.
...EH?
ARE YOU EATING SOME-THING?
... AH! YEAH, I'M EATING CANDY STRAW-BERRY MILK FLAVOR.
TO-MONORI ALSO WANTS TO EAT IT?
NO, I RESTRAIN/ MYSELF FROM EATING IT.
IT'S SUCH A PLEASANT SOUND!
IT'S LIKE I'M BEING EMBRACED BY THE SOUND.

PRO-BABLY THIS!
dolce
DOLCE
...JUST ...
THE ONE JUST NOW!!
WOAH!!
IN ITALIAN LANGUAGE, IT MEANS "SWEET AND SOFTLY" FOR MUSIC-EXPRESSION USE
FUJISHIMA SAN HAS GOOD EARS!
Ah...
WHAT WAS THAT JUST NOW!?
A DISCORD - IT TURNED OUT SO PLEASANT!
...EH?
surprised
A... AH!

I WAS THINKING ABOUT IT FROM BEFORE
...HEY ?
YOU FACE IS ALSO NICE, HOW-EVER...
AS I THOUGHT, YOUR HANDS ARE THE NICE PART.
...AH...
AS I THOUGHT ...
AS FOR FUJI SHIMA-SAN,
YOU HAVE A BAD MOUTH, BUT YOUR FACE IS PRETTY.
EH?
IS IT PRETTY EVEN FROM UP-WARDS...?

Phew
IT'S SWEET.
...
IS IT SOFT?
...
... IT'S SOFT.

CREAK
huh
!!
FA...
...FATHER!!
... RIO, YOU...!!
TO THINK THAT RECENTLY EVERYDAY YOU WERE RETURNING LATE...
WHAT KIND OF THINGS WERE YOU DOING TOGE THER?!!
ARE YOU TRYING TO HUMI-LIATE ME AGAIN?!

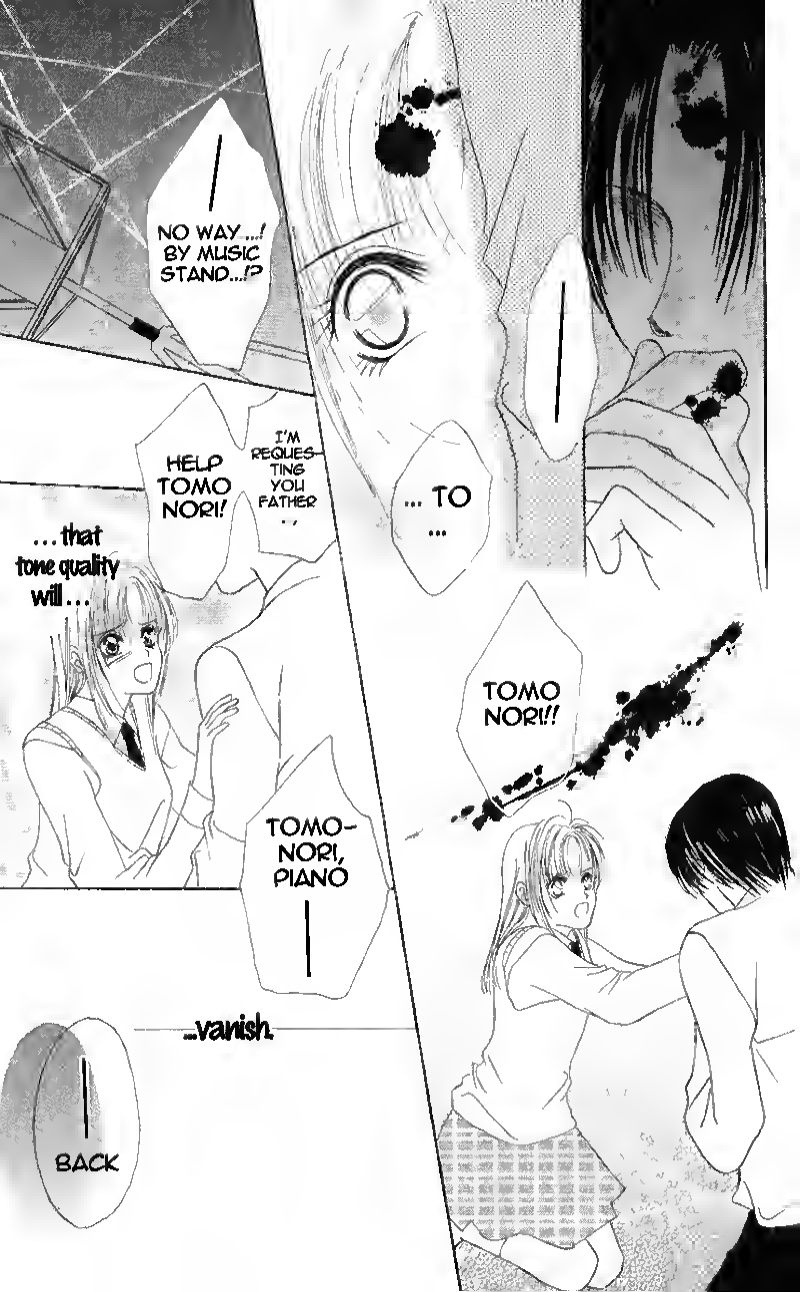
FATHER, WHAT IS SO EMBARRASSING?
I'M ALREADY TIRED OF HEARING IT!
FUJISHIMA SAN
...STILL THIS DIALOGUE!?
CHILDREN DON'T CONSIDER UNNECESSARY THINGS AND IT'S FINE!
COME ON!
...ST...
*SFX stagger
SEPARATE FROM EACH OTHER!!
...
KYA
...
*SFX fall

...RIO...!!

BAM!

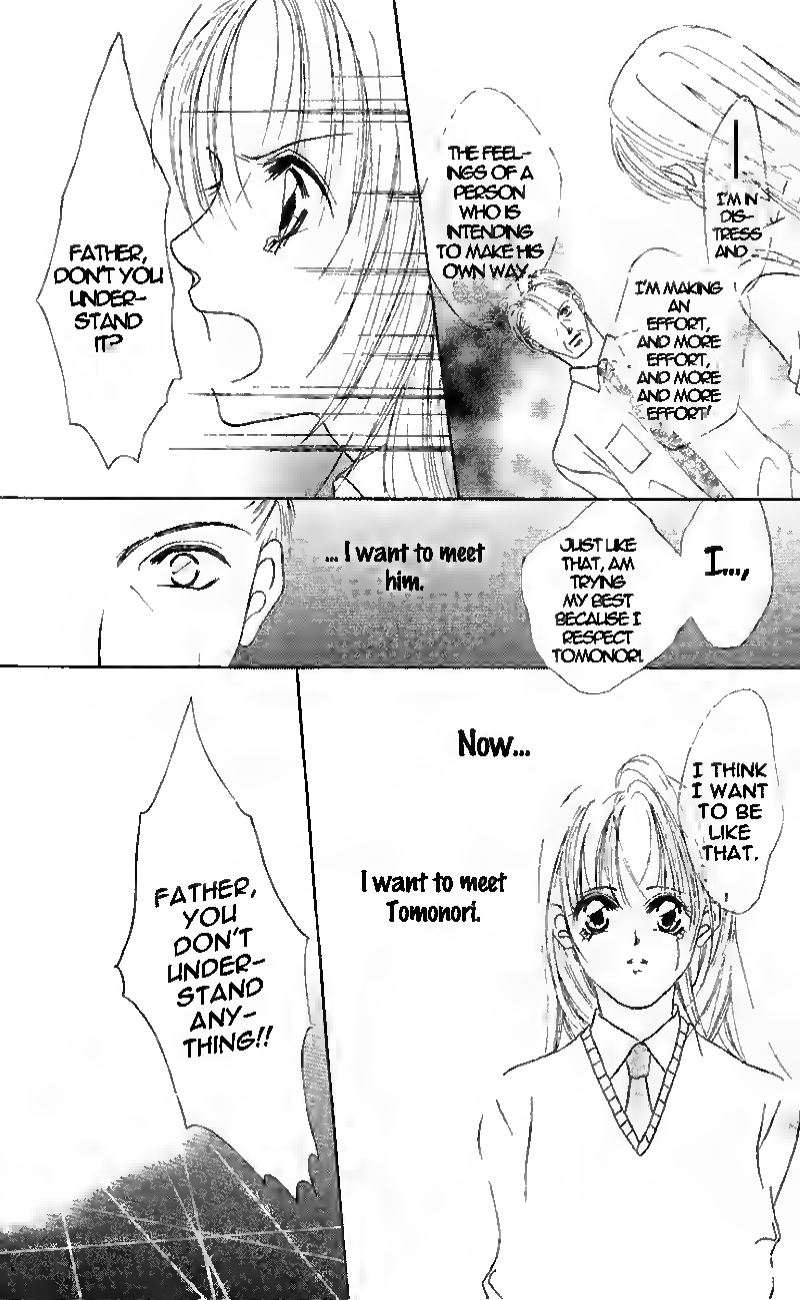
TUMBLE

drip


NO WAY...! BY MUSIC STAND...!?
... TO ...
TOMO NORI!!
HELP TOMO NORI!
I'M REQUESTING YOU FATHER..
... that tone quality will...
TOMO-NORI, PIANO
...vanish.
BACK

... eh...?
GO BACK!
the very gentle ...
... Tomonori's sound....
ALREADY
I completely erased it
GO BACK HOME!

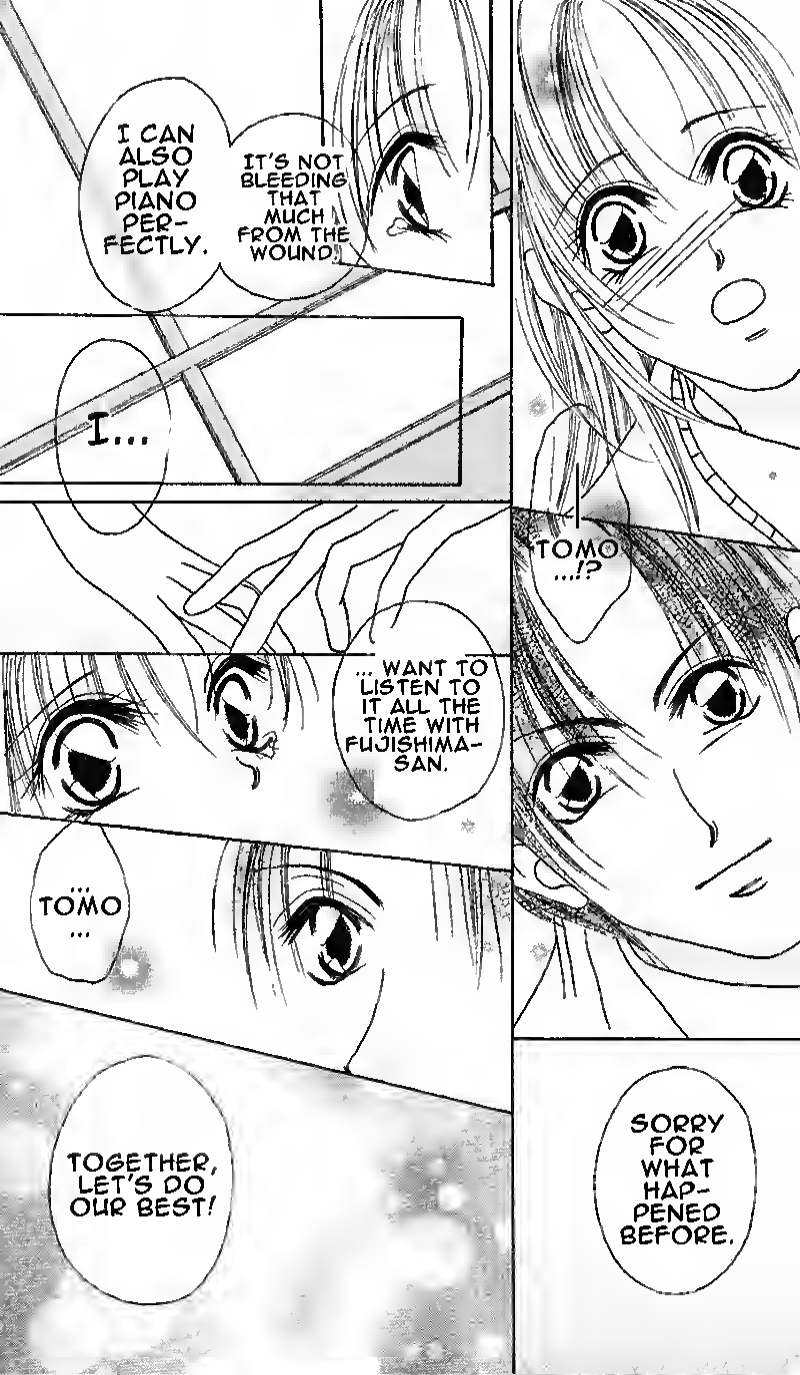
WHAT A FUTILE THING IT IS TO BE EMOTIONAL! IF YOU HAVE SPARE TIME, THEN STUDY!
AS THINGS ARE RIGHT NOW, A-GRADE UNIVERSITY IS IMPOSSIBLE FOR YOU.
RIO
FROM THIS YOU PROBABLY UNDERSTOOD
MORE ...
MY WILL IS NOT LIKE THAT PERSON.
At a time like this...
At a time like this, if I were Tomonori, then what would I have said?
How is it a futile thing?!
It's not.

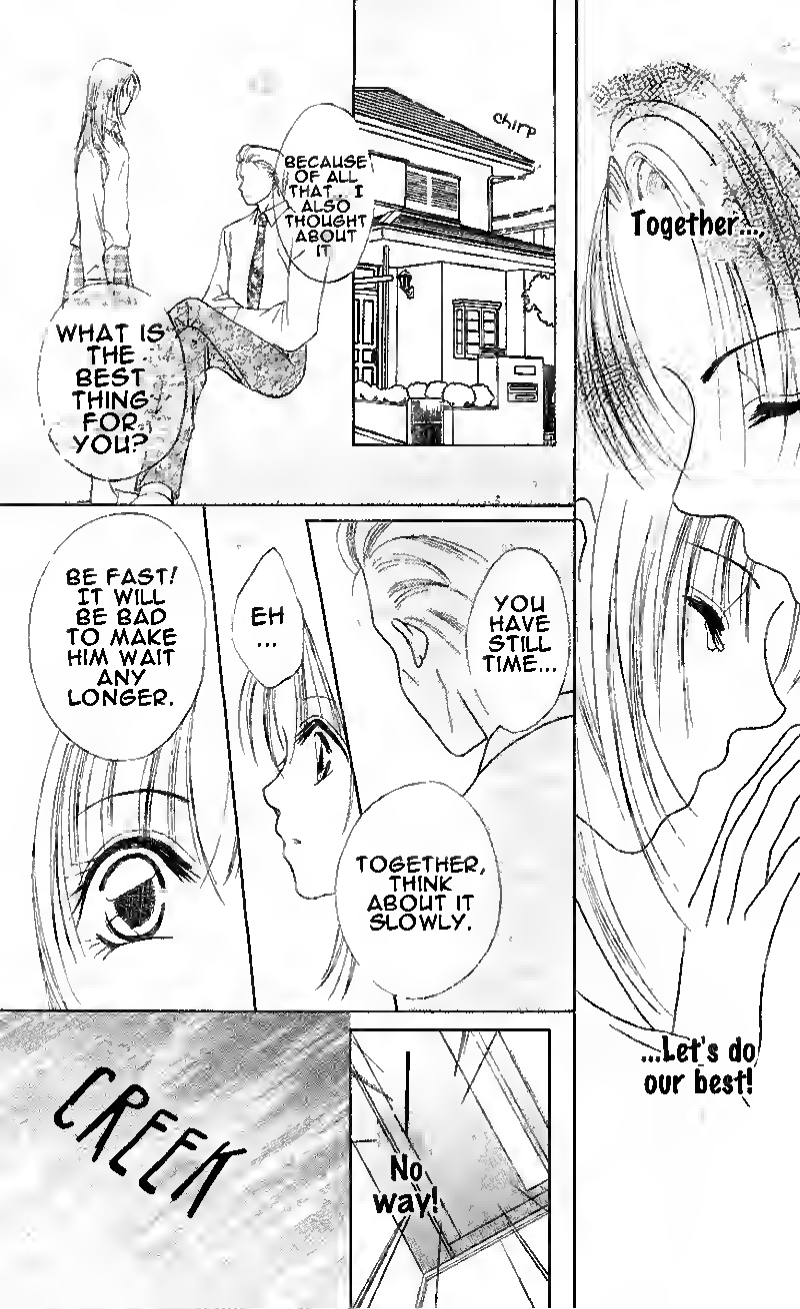

FATHER, DON'T YOU UNDER-STAND IT?
THE FEEL-INGS OF A PERSON WHO IS INTENDING TO MAKE HIS OWN WAY...
I'M IN DIS-TRESS AND...
I'M MAKING AN EFFORT, AND MORE EFFORT, AND MORE AND MORE EFFORT!
... I want to meet him.
JUST LIKE THAT, AM TRYING MY BEST BECAUSE I RESPECT TOMONORI.
I...,
Now...
I want to meet Tomonori.
I THINK I WANT TO BE LIKE THAT.
FATHER, YOU DON'T UNDER-STAND ANY-THING!!

*SFX panting
*SFX rattle
ガラッ
Music Room
"TOMONORI..?"
By this tone quality...,
I was probably being helped so many times.

...TOMO NORI...!!
I'm able to look at the future.
I'm able to believe in myself...,
I'm able to feel at ease...,
With Tomonori's existence...

SFX sound of piano's key
YOU ARE SO CLUMSY!


I CAN ALSO PLAY PIANO PERFECTLY.
IT'S NOT BLEEDING THAT MUCH FROM THE WOUND.
I...
TOMO ...!?
... WANT TO LISTEN TO IT ALL THE TIME WITH FUJISHIMA-SAN.
TOMO ...
SORRY FOR WHAT HAPPENED BEFORE.
TOGETHER, LET'S DO OUR BEST!


chirp
BECAUSE OF ALL THAT, I ALSO THOUGHT ABOUT IT
WHAT IS THE BEST THING FOR YOU?
Together...
BE FAST! IT WILL BE BAD TO MAKE HIM WAIT ANY LONGER.
EH ...
YOU HAVE STILL TIME...
TOGETHER, THINK ABOUT IT SLOWLY.
...Let's do our best!
CREEK
No way!

like Dolce...

< Dolce > * The End * Shoujo Comics - Appeared in the 6th edition of the year 1999

名前	青木琴美（あおきことみ）と申します。	誕生日	1月7日
星座	やぎ座	血液型	B型
ニックネーム	こっちゃん・青さん・青ちゃん	出身地	愛媛県松山市在住
性格	まんはB型せ。初対面の時は大体A型に見られますが数十分話すと「B型……。分かるわ。」と言われろ。友人に「漫画で人を出すしてろ。」とまで言われた私……。		

趣味	……ない……。漫画を描くことはお仕事になるかな…。	好きな物	・水族館・本屋さん・香水・画材屋さん・フィギュアスケート（観る方専門）・アリスグッズ
身長	155cm	視力	お仕事中はメガネ 激悪。外出時はコンタクト
好きな色	・ワインレッド・黒・ブルー		
好きな映画	・魔天楼はバラ色に（※スーパー師匠・吹き替え版 ※※トラボルタ様で押してます♡）・ROMEO＋JULIET・依頼人	好きな芸能人	・織方直人さん・モデルのSHIHOさん 織方さんTV「世界の高」の語りたまはせん!!※※さん。
好きな音楽	・東野純直さん・倉重政孝さん・飛永美明さん・福山雅治さん・Something Else・PSY.S・Bluem of Youth・SING LIKE TALKING・Hysteric Blue・SURFACE・V6・S.E.S・カズン・ゴスペラーズ・井上昌己さん・坂本真綾さん・林原めぐみさん・Dreams Come True		その他沢山……ゴミ
好きな漫画家さん	・山口勝平さん（VIP席です!!※）・林原めぐみさん・井上和彦さん その他沢山!!!!しゃべり過ぎ!!	好きな声優さん	沢山～～♡で書ききれませんが皆々VIPは高橋留美子先生です!※

Q どうして漫画家になろうと思ったのですか？

高橋留美子先生の作品に出会って、そのキャラクターに心を奪われ(笑)自分も描く側の人間に成って誰かに何かを伝えたいと思ったから。そしてめでたく(?)出版社に潜入…。ﾌﾌﾌ笑(笑)

Q ヒマな時の過ごし方は？

寝たり友人と遊んだり。いただいたお便りのお返事ペーパー作ったり次の作品の事を考えたり。そしてまた寝る。

Q どんな画材を使っていますか？

- 原稿／IC漫画原稿用紙 135kg
- シャープペンシル／パイロット製図用シャーペン 芯は0.3のHB
- ペン先／NIKKOのGと丸
- インク／パイロット製図用インク
- 筆ペン／ゼブラ小筆(軟筆)
- ワク線／ピグマ08
- 物差しは絶対30cm！
- トーンナイフはどこのメーカーの物でも分かりません…。ﾃﾍ。

……いかがだったでしょうか。(笑)お便りで多くいただいた質問にまとめてお答えしてみました。あとお便りと一緒にプロフィール帳(?)をよく同封されろ方がいらっしゃるのですがお返しできないので この場を借りて自己紹介をやってみました。※興味のない方はすみません…。6字ばっかりで読みにくくてすみません～？

Koisuru Heart ga No to Iu
Story 3

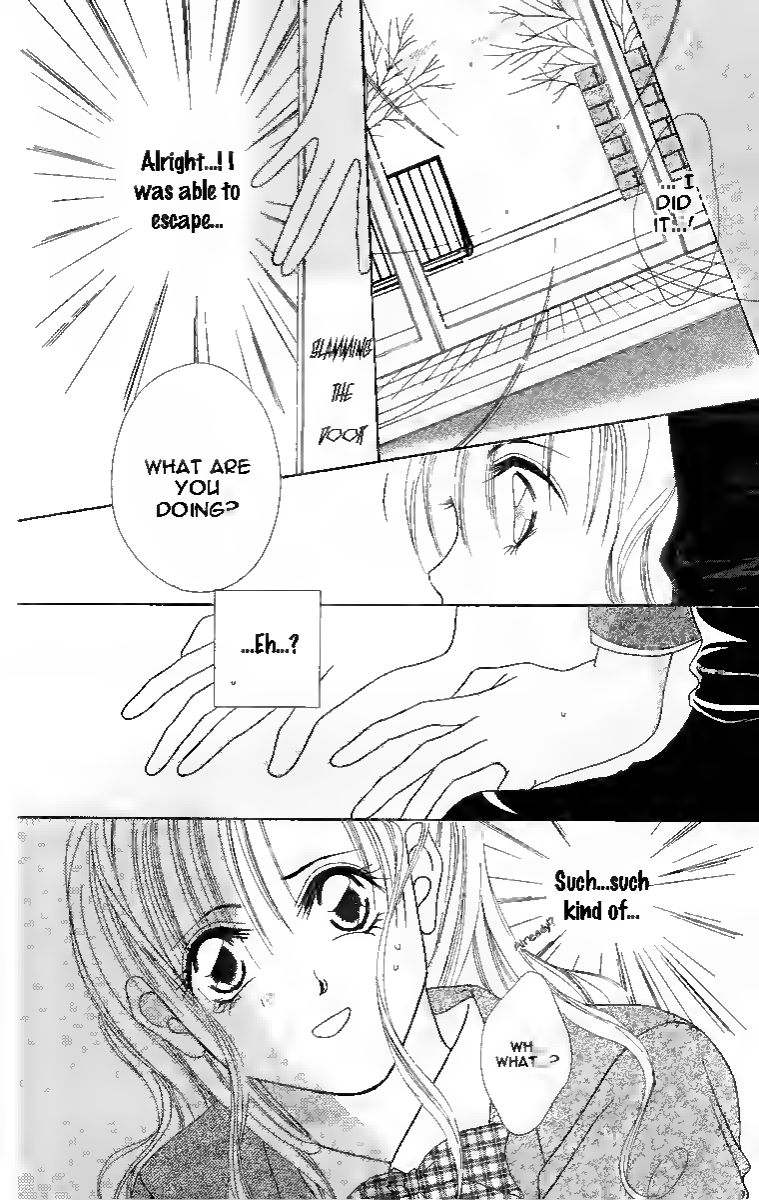
Translator: AbhiEpicWorks
Cleaner: Yamato
Type Setter: Yurokobi
Proofreader: Sapphire Rose
Quality checker: Aurea

Chibi Manga

聖夜のキス
THE KISS ON CHRISTMAS EVE

Shocked
IT HURTS
WHAT IS IT THIS TIME ...?
SACRED SONG NUMBER 801!
However, my heart is..
reading
CHATTERING
CLAPPING
The town looks so brilliant on Christmas Eve..
Christmas
sale
Let me pass..
SORRY.!
I DON'T HAVE ANY ILL INTENTION.
It's a pain!
In this direction too
YUKINO!?
What are you doing..?

.. Such kind of thing...
Oh, that's worth Over 10
How much? Because it's a Missionary school.
WA..., WAIT A MINUTE, YUKINO..!?
CREAK
It not a joke!
.. Do we have to practice the whole week for Christmas Mass!?
... I had enough of rehearsing!!


Alright...! I was able to escape...
... I DID IT...!
SLAMMING THE DOOR
WHAT ARE YOU DOING?
...Eh...?
Such...such kind of...
already?
WH WHAT...?

HELLO!
Hall's east Exit and Entrance
Why is a young man like him in a girl's school?
... HELL. ..
REALIZATION
AHHHHH .....
I'M NOT DOING ANYTHING WRONG! I'M IDLE IN CHRISTMAS MASS , BECAUSE IT'S LIKE WHAT I SAID.
I'M REALLY NOT DOING ANYTHING WRONG.
OH, NO..
Eh...?

HUH?
THIS.....
FIRMLY PUT IT ON!
SHALL I TAKE YOU TO SOME NICE PLACE?
EH?
GRAB
AH..
Eh?
Eh...?

Eh...!?
panting
panting
ARE YOU OKAY?
panting
ARE ARE YOU TIRED?
.....
ARE YOU...!?

WHAT'S YOUR NAME...?
WHAT ON EARTH ARE YOU TRYING TO DO?
whip
THE SAVIOUR!
Y...
ES?!
WHAT KIND OF FOOLISH THING ARE YOU TALKING ABOUT..?
BECAUSE YOU WERE MAKING AN UNHAPPY FACE.
... Eh...?

stretching
I DISLIKE CHRISTMAS!
I'M LEAVING TO GO TO TOWN.
BECAUSE IT'S THE LONG-AWAITED EVENING,
SO, I CHANGED YOUR MOOD!
BUT, DON'T YOU THINK IT'S STRANGE!?
THAT WHY, EVEN THOSE PEOPLE WHO DON'T BELIEVE IN CHRIST, ARE EXCITED?!
BECAUSE I DON'T BELIEVE IN CHRIST, SO I DON'T LIKE CHRISTMAS MASS.
THE MAIN POINT IS, WHY DO WE HAVE TO CELEBRATE ANOTHER PERSON'S BIRTHDAY WITH SUCH SHOWINESS!?
IT SEEMS THAT YOU DO DISLIKE IT.
DON'T BE SO STUBBORN LIKE THAT!

THROUGHOUT THE WORLD, IT'S THE BEST! THE DAY BECOMES SO CHEERFUL!
TO NOT HAVE FUN IS YOUR OWN LOSS, DON'T YOU THINK SO?
ISN'T THAT RIGHT?
Throughout the world...
The day becomes so cheerful

TRANSLATOR'S NOTE: BY "YOU", HE'S REFERRING TO HIMSELF. THAT'S BECAUSE YUKINO IS CALLING HIM "YOU" AND NOT BY "HIS NAME". IN JAPAN, IT'S COMMON TO SEE PEOPLE CALLING EACH OTHER BY THEIR BY NAME INSTEAD OF USING "YOU".

DID YOU REMEMBER ME!?
YOUR NAME IS AKIMOTO YUKINO-CHAN, RIGHT?!
I'M SEIJI.
OKAY..
YUKINO-CHAN,
What is this warm feeling!?
PLEASE REMEMBER ME!
WELL FOR THE TIME BEING..
?
LET'S GO FORTH INTO THE TOWN!

... Ah...
WHY SALE?
rubs
rubs
Don't eat while running!
IT'S GOOD ...
AS I THOUGHT, CHICKEN IS GOOD...!
クリスマス セール
IS THIS BEARD REAL?
Is it fine to touch it?
Ummm
BECAUSE HE IS EMBARRASSED HE IS NOT TELLING YOU TO STOP
Why is it like that? Being with this person...
I'm having so much fun...
WHY ARE YOU IN SUCH HIGH SPIRITS NOW?
WHAT'S WITH THIS REACTION?
AHAHA.

What's the reason for it.....?

It's no good...

YEAH
IT'S NOTHING!
This person that I met just now...
When girls say that it's nothing, then it means there is something, isn't it?
What's with that expression on yours?
YUKINO-CHAN?
.....?
I...
It's strange...

WOW...!
... IT'S BEAUTIFUL...!
Well it's fine!
THANKS FOR THE RIBBON!
I...
DURING THE DAY, WHEN I CAME HERE, I DIDN'T NOTICE IT
If I hadn't met this person today...
even by such a beautiful scenery...
AFTER ALL THIS,
I would have spent my time unaffected by it.

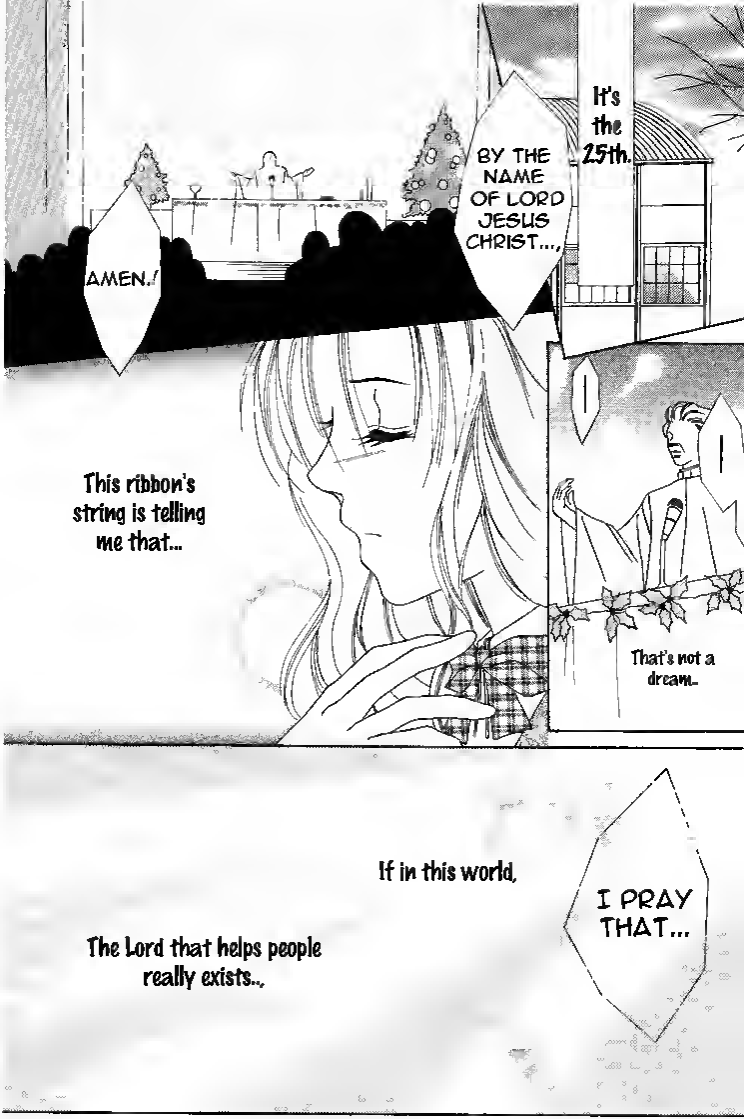
THUMP
AT THE TIME OF MASS, WOULD YOU NOT LOOK DOWNWARDS AND RAISE YOUR FACE INSTEAD?
... Eh...?
... WH...
... AT ...?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ...?
THUMP
THUMP
This anxiety is...

Today's the first day...
Why I'm so anxious, why I'm feeling so troubled...
The thing that is left unperceived...
...WHY...
OH I MISS ONE BOX BEFORE THAT
CLENCH
YOU, WHO ON EARTH ARE YOU!?
I WAS THINKING ABOUT IT FROM THE BEGIN-NING.
.. HOW CAN YOU SAY SUCH A THING?
WHY WERE YOU AT THAT PLACE?

Sorry!
...I HAVE TO GO!
...ANY MORE.
I DON'T HAVE ANY MORE TIME
...WH AT?
THAT...
YOU DON'T HAVE TIME...
WHAT DO YOU MEAN BY YOU HAVE TO GO!?

HEY..!!
...
WHY ARE NOT YOU SAYING ANY THING?
NOTHING
AGAIN... CAN'T WE MEET AGAIN?
..CAN'T WE MEET..?

SEE YOU AGAIN!
This time..., I...,
For the snow to not fall upon me...,
That kind of scenery...
... it was too pretty, so beautiful and...
I wished just for that much.
I'm not able to think that it was just a dream...

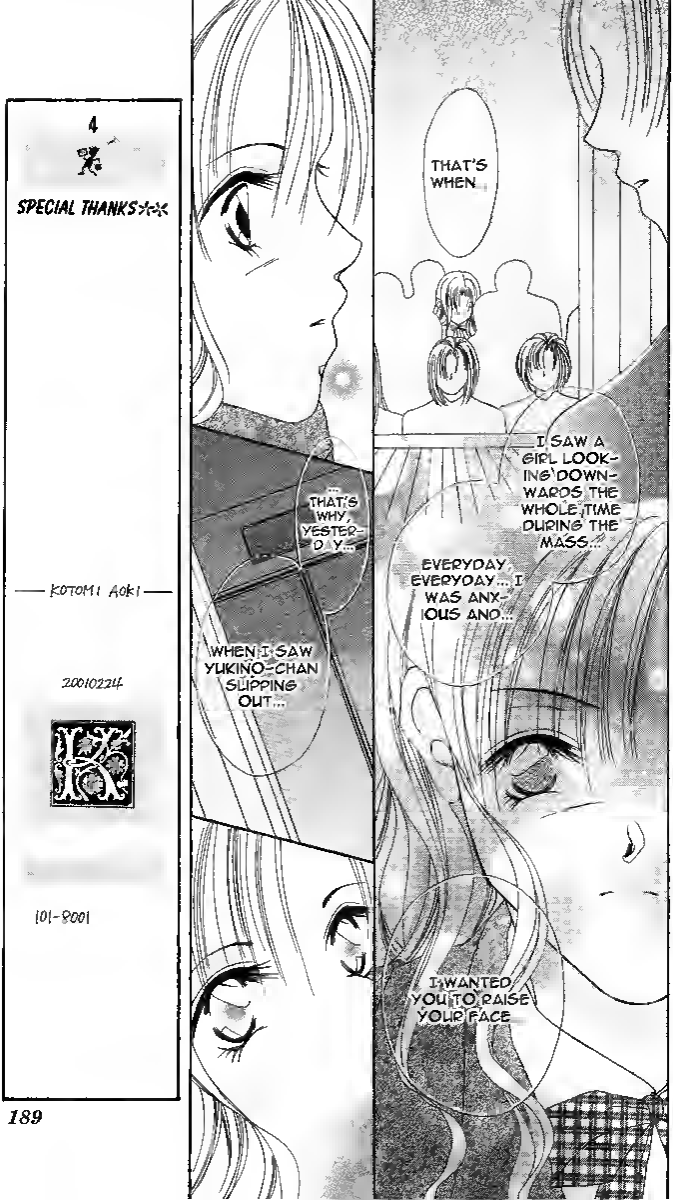

It's the 25th.
BY THE NAME OF LORD JESUS CHRIST...,
AMEN.!
This ribbon's string is telling me that...
That's not a dream.
If in this world,
I PRAY THAT...
The Lord that helps people really exists..,

Again, once more...,
Please let me meet Seiji-kun...
KYAA... ....
He's here
WH...
WHAT? WHAT'S THE MATTER?
PRIEST-SAMA'S ATTENDANT! YOU DON'T KNOW ABOUT HIM?
FROM THIS YEAR, A REALLY COOL PERSON IS COMING!
HEY, HEY...!
Such an unawareness!
It's the truth!
HE'S A PERSON IN REALLY BLACK CLOTHES.
EH?
LOOK! AT THE FOOT OF THE STAGE!
No way!
THUMP

My prayer...
reached to God
1
EVERY HOME
WAIT A MINUTE... YUKINO!?
What's the matter?
LEAD
EVERY HOME
WALK IS INSTRUCTED BY YOUR RESPECTIVE HOMEROOM TEACHERS...
AFTER THIS THE CHRISTMAS MASS WILL END
EVERY HOME

It revived...
THAT..,
... evening's miracle

YU
YUKINO-CHAN
AH...
IT HURTS...!
.....
FALLING
??
WHY DIDN'T YOU TELL ME THAT YOU ARE AN ATTENDANT OF PRIEST-SAMA!?
SORRY FOR BEING SILENT
YESTERDAY, BECAUSE OF CHURCH'S CHRISTMAS MASS PREPARATION, I DIDN'T HAVE TIME...
FROM THIS YEAR, I WAS ASKED TO BE THE ATTENDANT FOR CHRISTMAS MASS
THE PRIEST IS LIKE MY UNCLE
THE WHOLE TIME, I CAME TO WATCH THE PRACTICE


4
SPECIAL THANKS
KOTOMI AOKI
20010224
101-8001
THAT'S WHEN...
I SAW A GIRL LOOKING DOWNWARDS THE WHOLE TIME DURING THE MASS...
EVERYDAY EVERYDAY... I WAS ANXIOUS AND...
...THAT'S WHY YESTERDAY...
WHEN I SAW YUKINO-CHAN SLIPPING OUT...
I WANTED YOU TO RAISE YOUR FACE

This kind of lovely present...,
This kind of...
I'm absolutely not going to separate from him.
EH...
...DON'T...
DON'T BE MISTAKEN BY HOW IT LOOKS LIKE!
AFTER ALL THIS, BECAUSE YOUR REASON IS NOT SATISFACTORY

I'm with someone who is the most important to me..
ON NEXT YEAR'S CHRISTMAS PROGRAM, YOU HAVE TO LOOK DOWNWARDS!
On this most cheerful day throughout the world
Merry Christmas for you
BUT...
AS FOR THE CONTINUATION OF SOME TIME AGO, AFTER YOUR GRADUATION
Will you wait for me?
YEAH
AKIMOTO-SAN !
YOU..., THE SCHOOL REGULATION THAT MAN AND WOMAN ARE PROHIBITED TO DATE EACH OTHER, HAVE YOU FORGOTTEN IT!?
IS IT GOOD FOR YOU, SEIJI ? I'LL ABSOLUTELY NOT PERMIT ANY PREMARITAL SEXUAL RELATIONS!!

(The kiss on Christmas Eve) *The End *Shoujo Comics, Appeared in the 24th issue of the year 1998.

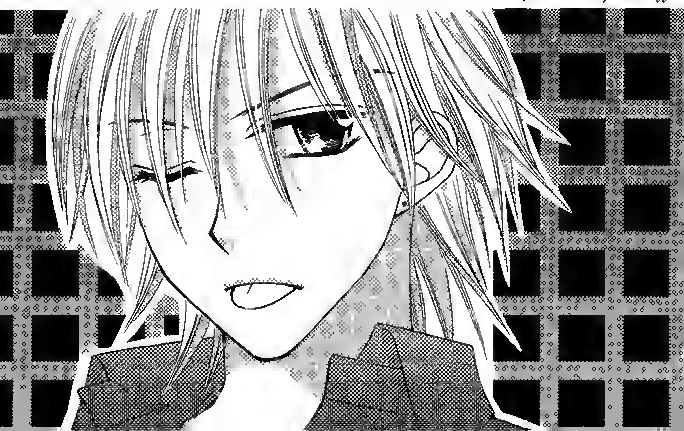
Recruiting Page

Do you love reading Shouzo Manga but wish there we're more releases? then why dont you help us?

Chibi Manga is Recruiting More Staff so we can release more Manga to All Manga Fans Anyone Who Like to help us and know how to Translate Japanese to English or able to scan manga then Email us @ Chibi_manga@ymail com

*We will Waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoy Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it become Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation

Koisuru Heart ga No to Iu
Story 4

Translator: AbhiEpicWorks
Cleaner: Umc
Type Setter: Umc
Proofreader: Sapphire Rose
Quality checker: Aurea

Chibi Manga

Chibi Manga Is Looking For...
*Translator - Japanese/Chinese/Korean
*Scanner/Raw Provider
*Editor
If you like to join us, email us at:
Chibi_manga@ymail.com